



NOVINY KEŽMAROK

Vydáva Mestské kultúrne stredisko v Kežmarku | 10. ročník, 8. vydanie | **august** 2025

3

Spor kraja a mesta skončil.
Dom kultúry môže byť realitou

5

Ľubická cesta prejde
rekonštrukciou

7

Samospráva sa chce pustiť
do projektových dokumentácií

14 - 15

Festival Európske ľudové remeslo
priniesol do ulíc spev, hudbu a tanec

VeteranCup.sk - Memoriál Františka Mizdoša

VETERAN VOLLEY CUP

MEMORIÁL FRANTIŠKA MIZDOŠA
27. ROČNÍK

9. AUGUST 2025

Areál ZŠ Nižná Brána Kežmarok

MEDZINÁRODNÉ
Majstrovstvá SR Veteránov mužov a žien vo volejbale
14. ročník




VETERAN VOLLEY CUP

GASTRONOMICKÝ FESTIVAL POULIČNÉHO JEDLA POD TATRAMI

LIPTOVSKÝ MIKULÁŠ 11.-13. JUL

POPRAD 27.-29. JUN

KEŽMAROK 15. - 17. AUGUST
MODERNÝ • DYNAMICKÝ • HISTORICKÝ
HLAVNÉ NÁMESTIE
VSTUPNÉ ZADARMO



SPRIEVODNÝ PROGRAM:

PIATOK 12:00 - 22:00 LA VEA & BAND | IRIT

SOBOTA 12:00 - 22:00 BARBORA HAZUCHOVÁ | THE MIŽENKO BROTHERS

NEDEĽA 12:00 - 19:00 TINTY LINTY | FEARLESS POPRAD
VYHLÁSENIE TOP PREDAJCU FSF

MODERÁTOR: MAREK PAVLÍK

DJ S3RIOUS

ZMENA PROGRAMU VYHRADENÁ, NA PODUŠATÍ BUDÚ VYHOTOVOVANÉ FOTOGRAFIE A AUDIOVIZUÁLNE ZÁZNAMY

@FESTSTREETFOOD WWW.FSF.SK FEST STREET FOOD

XXXVI. ROČNÍK I. OD ROKU 1884
STRETNUTIE HISTORICKÝCH VOZIDIEL

TATRANSKÝ Veterán



16. AUG. 2025

KEŽMAROK 09:00-10:00
BACHLEDKA 11:00-14:00
ŠTRBSKÉ PLESO 15:00-16:00
POPRAD 17:00-18:00

TATRANSKYVETERAN.SK

LÉTNE KINO
na hradnom nádvorí
2. - 8. august 2025

Sobota: ČERNÁK
Nedeľa: JEŽKO SONIC 3
Pondelok: RITUÁL
Utorok: ŽLTOU ŽABOU DO ZEME MODRÉHO NEBA
Streda: BRIDGET JOHNEŠOVÁ: Zbláznená do chlapa
Štvrtok: GLADIÁTOR 2
Piatok: MINECRAFT VO FILME



začiatok premietaní o 21.00 hod.



Za oponou projektu Domu kultúry

V Kežmarku dlhodobo chýba kultúrny stánok, ktorý by poskytol zázemie pre divadlo, knižnicu, kaviareň a ďalšie služby. Spor medzi Prešovským samosprávnym krajom a mestom Kežmarok o nájomné pre stredné školy sa skončil dohodou, ktorá nás opäť priblížila k realizácii Domu kultúry.

Plány na výstavbu Domu kultúry v Kežmarku siahajú až do 70. rokov minulého storočia, keďže mesto v tom čase nedisponovalo divadlom. Ako kultúrny stánok dnes slúži kino Iskra v Redute, avšak vzhľadom na súčasné požiadavky je jeho kapacita a technické zázemie nevyhovujúce. Mesto síce zriadilo mestské kultúrne stredisko na Ulici Starý trh, no jeho poloha a obmedzené možnosti parkovania nevyhovujú na organizovanie divadelných predstavení či väčších podujatí. Postupne preto vznikol zámer vybudovať Dom kultúry v centre alebo v jeho blízkosti, aby sa vytvoril jeden multifunkčný priestor pre divadelné, hudobné a spoločenské akcie.

Pozemok na výstavbu získalo mesto zámenou s krajom

Mesto Kežmarok a Prešovský samosprávny kraj dlhé roky rokovali o výške nájomného za mestské budovy, v ktorých sídlia stredné školy v zriaďovateľskej pôsobnosti kraja. V júli 2023 mestské zastupiteľstvo schválilo ročné nájomné pre Školu umeleckého priemyslu Kežma-

bráne. Ak by mesto nepresadzovalo nájomné pre stredné školy, stratilo by významnú vyjednávaciu pozíciu pri získavaní pozemku pre Dom kultúry.

Územný plán výstavbu povoľuje

Podľa územného plánu je lokalita, kde má vzniknúť nový Dom kultúry, určená na verejné využitie. *Pre požadovaný rozsah úžitkových plôch však bude potrebné zahrnúť do výpočtu zastavanosti aj parcely mimo areálu bývalého internátu,* uviedlo Oddelenie rozvoja mesta a výstavby Mestského úradu Kežmarok.

Maximálna povolená zastavanosť je 40 %, budova môže mať štyri podlažia s podkrovím a v území sú povolené funkcie ako múzeá, galérie, kiná, divadlá a iné objekty kultúry.

Prípadová štúdia, ktorú si dalo mesto vypracovať, počíta so štyrmi hlavnými funkčnými celkami: Dom kultúry, technické a obslužné priestory, spoločensko-komunitné priestory a komerčné priestory. V samotnom Dome kultúry sa uvažuje s hlavnou sálou, skladom nábytku, foyerom, výstavnými priestormi, zázemím pre podujatia, menšou sálou, cateringom, šatňou a toaletami. Technické a obslužné priestory zahŕňajú správu objektu, podzemné parkovanie, zásobovanie a vnútorné komunikácie. Spoločensko-komunitný blok má obsahovať klubovne, spoločenskú miestnosť, knižnicu, kuchyňu, tvorivé dielne a hygienické zariadenia. Komerčná časť bude slúžiť na prevádzku kaviarní, reštaurácií a ďalších prenajímateľných jednotiek.

Verejný priestor budú tvoriť spevnené a vegetačné plochy, vodné prvky, komunikácie, mobiliár a ďalšie objekty. Predpokladané náklady na výstavbu vrátane exteriéru sú približne 15 miliónov eur.

Radnica chce začať s projektovou dokumentáciou

Po úspešnom získaní pozemku plánuje mesto začať s prípravou projektovej dokumentácie, ktorá určí presné parametre výstavby. Jej financovanie však zatiaľ brzdia nedostatok prostriedkov. Riešením by podľa radnice mohol byť investičný úver, ktorý by umožnil pripraviť projektové dokumentácie viacerých investičných akcií naraz.

Po ich vypracovaní bude nasledovať fáza získavania financií na samotnú výstavbu. Lokalita by sa tak mohla stať novým administratívnym a kultúrnym centrom mesta.



Na mieste internátu by mal vyrásť Dom kultúry.

rok a Hotelovú akadémiu Otta Brucknera vo výške 10 % z hodnoty prenajímaného majetku, stanoveného znaleckým posudkom. Kraj túto výšku odmietol. V decembri 2023 preto poslanci zrušili predtým schválené nájomné, no primátor Ján Ferenčák uznesenie nepodpísal. Jeho podpis by podľa neho spôsobil mestu finančnú škodu, a napriek nesúhlasu poslancov zotrval na svojom stanovisku.

V marci 2024 bolo zvolané mimoriadne zasadnutie zastupiteľstva. V apríli sa kraj obrátil na Okresnú prokuratúru v Kežmarku so žiadosťou o preskúmanie zákonnosti uznesenia o zvýšení nájomného pre Školu umeleckého priemyslu. Prokuratúra však potvrdila, že uznesenie bolo v súlade so zákonom a postup mesta bol legitímny.

Začiatkom roku 2025 sa podarilo dospieť k dohode – mesto a kraj uskutočnili zámeny budov, vďaka čomu Kežmarok získal pozemok internátu Strednej odbornej školy agropotravinárskej a technickej na Kušníerskej

Pomoc v ťažkých chvíľach uzdravuje nielen telo

ÚVODNÍK



Sú chvíle, keď slová nestačia a skutočnú hodnotu nadobúda blízkosť človeka pri človeku. Práve v náročných momentoch – keď nás zradí

zdravie alebo sa ocitneme zoči-voči bolesti a neistote – má neoceniteľnú silu pomoc, ktorá prichádza z nášho okolia. Či už z rúk zdravotníkov, od rodiny alebo priateľov. Takáto pomoc totiž nelieči len telo. Uzdravuje aj dušu, prináša nádej a silu bojovať ďalej.

V Kežmarku máme to šťastie, že sa môžeme spoľahnúť na kvalitnú zdravotnú starostlivosť. Nemocničné oddelenie pre dlhodobu chorých, ktoré pomáha tým najzraniteľnejším – seniorom, pacientom po náročných operáciách či s chronickými diagnózami – je miestom nielen liečby, ale aj zachovania ľudskej dôstojnosti.

Vďaka podpore komunity, darcom a rôznym zbierkam sa toto oddelenie neustále rozvíja. Nové vybavenie, lepšie podmienky pre pacientov i personál a drobné, no dôležité úpravy, ktoré spríjemňujú pobyt – to všetko vzniká vďaka solidarite a ochote pomôcť. Každé euro, každý dar a každá ruka ochotná priložiť dielik do tejto veľkej mozaiky pomoci má zmysel. Zmeny, ktoré sa udiali v posledných mesiacoch, sú dôkazom, že keď sa spojíme pre dobrú vec, výsledok môže byť skutočne liečivý. A nielen pre tých, ktorí ležia na nemocničnom lôžku – ale aj pre nás všetkých. Pretože keď pomáhame druhým, posilňujeme aj to najlepšie v nás samých.

Vážme si našich zdravotníkov, ďakujeme darcom a nezabúdajme: aj malý skutok môže v niekom zapáliť svetlo nádeje.

MUDr. Beáta Šoltýsová

námestníčka riaditeľa pre
liečebno-preventívnu starostlivosť
Nemocnice Dr. Vojtecha Alexandra
Kežmarok

Text a foto: Ondrej Miškovič

V mene bezpečnostnej komisie festivalu ELRO ďakujeme všetkým zodpovedným návštevníkom, účastníkom podujatia, organizátorom, usporiadateľom za ich ústretový a pozitívny prístup k podujatiu a moje osobitné poďakovanie patrí zamestnancom mestskej polície, externej súkromnej bezpečnostnej službe, príslušníkom policajného zboru, príslušníkom dobrovoľného hasičského zboru, pracovníkam záchrannej služby a dobrovoľníkom, ktorí zabezpečovali činnosti pre Komisiu bezpečnosti ELRO.

Informoval: plk. Mgr. Štefan Šipula, náčelník mestskej polície Kežmarok a predseda Komisie bezpečnosti ELRO

Počas festivalu Európske ľudové remeslo bola slávnostne otvorená výnimočná autorská výstava Zrodené z vesmíru, venovaná jubilantovi a svetoznámemu sklárskemu umelcovi Jánovi Zoričákovi. Táto jedinečná výstava, ktorá oslavuje umelcovu celoživotnú tvorbu, zostáva prístupná verejnosti až do 25. septembra. Návštevníci tak majú jedinečnú príležitosť vidieť diela, ktoré spájajú vedu, prírodu a duchovno v podobe fascinujúcich sklenených objektov. Nenechajte si ujsť možnosť zažiť umenie svetového formátu aj po skončení festivalu. Výstava vo Výstavnej sieni mesta Kežmarok Zrodené z vesmíru je otvorená celé leto až do začiatku jesene.

Informovala: Jarmila Hlaváčová, úsek komunikácie a propagácie

Výstava je z tvorby keramikárky Márie Hanuskovej s folklórnymi motívmi, v kontraste motívov zo západného Slovenska a folklórnych motívov spod Tatier. Sprístupnená je od 11. júla do 20. septembra 2025. Otvorená je v dňoch pondelok až piatok, v čase od 8.00 do 16.00 hod. vo Výstavnej sieni múzea na Ulici Dr. Alexandra 11 v Kežmarku. Výstava je doplnená o pohľadnice a návrhy na papierový betlehem s folklórnymi motívmi spod Tatier, zo Západného Slovenska a súčasťami ľudových krojov zo zbierok Múzea v Kežmarku.

Informovalo: Múzeum v Kežmarku

Peter Lipa po prvýkrát na turné po slovenských hradoch a kaštieloch pripomenie odkaz aj dielo svojho priateľa a blízkeho kolegu Milana Lasicu. Výnimočný koncertný program Lipa spieva Lasicu vychádza z niekdajších pravidelných koncertných stretnutí Petra Lipu a Milana Lasicu, počas ktorých zaznievali ich spoločné piesne. Hoci už Milan Lasica na pódium prísť osobne nemôže, jeho jedinečné texty piesní znejú ďalej aj vďaka Petrovi Lipovi a jeho kapele.

Informovalo: Múzeum v Kežmarku

Prebiehajúce práce na investíciách



Prvá etapa rekonštrukčných prác sa začala na **Kostolnom námestí** a to konkrétne v úseku od budovy Mestskej polície po parkovisko za farou na pravej strane a po parkovisko pri Hoteli Club na strane ľavej. Ide o najzmysluplnejšiu časť obnovy, keďže priamo nadväzuje na Hradné a Hlavné námestie. Rekonštrukcia odštartovala už v marci a financuje sa z vlastných zdrojov mesta. Samospráva však naďalej aktívne hľadá aj externé finančné možnosti.



V úseku oproti parku pri tanku sa vodiči môžu tešiť na **nové parkovacie miesta na Ulici Nižná brána** a plynulejšiu premávku. Ide o výstavbu vodozádržného parkoviska, podobného tomu, aké už bolo zrealizované na Ulici Dr. Alexandra.



Na **Ulici Záhradná** došlo k preloženiu chodníka do zelene, čím sa vytvoril priestor pre vznik nových parkovacích zálivov.

Ondrej Miškovič, foto: Matúš Sarna

Ľubickú cestu čaká prvá etapa rekonštrukcie

Vstup do mesta čaká zmena. Napriek absentujúcemu obchvatu, ktorý dostal v Kežmarku niekoľkokrát už stopku kvôli financiám, sa teraz Prešovský samosprávny kraj chce pustiť do rekonštrukcie Ľubickej cesty.

Okres Kežmarok za posledné roky patrí k najviac cestne zrekonštruovaným okresom v prešovskom kraji podľa štatistiky Správy a údržby ciest Prešovského samosprávneho kraja (SÚC PSK). Kraj sa hlavne zameriaval na najnavštevovanejšie trasy: Vysoké Tatry, Pieniny a Poloniny. Zo 180 kilometrov ciest je 90 kilometrov opravených za posledných sedem rokov. Tým, že kraj má vlastnú asfaltérsku čatu, ktorá dokáže renovovať a obrúsiť už existujúce dopravné spojenia medzi mestami a obcami prešovského kraja, vie správa cesty rýchlejšie reagovať na vzniknuté nedostatky či opotrebovania.

Od pekárne po značku koniec mesta

Pri Pekárni Gros pribudne kruhový objazd, ktorý vyrieši problematickú a neprehľadnú zákrutu. Nové inžinierske siete prinesú obyvateľom Ľubickej cesty komfort a v poslednej fáze rekonštrukcie si na svoje prídu aj cyklisti, pre ktorých bude vybudovaný cyklochodník. Ide o externú investíciu, ktorú zabezpečuje Prešovský samosprávny kraj (PSK) v súčinnosti s mestom Kežmarok. „Ukončenie cesty má v podstate plá-



Rekonštrukcia Ľubickej cesty bude realitou. Bude potrebné si však zvyknúť na kruhový objazd pred pekárňou.

novanú etapovitost'. V prvej etape uvažujeme požiadať o nenávratný finančný príspevok z Operačného programu Slovensko. V septembri 2025 uvažujeme s rekonštrukciou časti cesty po koniec mesta Kežmarok, približne v dĺžke 400 metrov. V prvej etape sa plánuje rekonštrukcia aj cesty v obci Ľubica približne 327 metrov. V tejto rekonštrukcii je zahrnutý aj oporný múr v dĺžke 100 metrov

po pravej strane, smerom na Jánovce,“ povedal Marcel Horváth, riaditeľ SÚC PSK na výjazdovom rokovaní predsedu PSK v Kežmarku. Celkový náklad prvej etapy rekonštrukcie je odhadovaný na 800-tisíc Eur. „Počkáme si na výsledky verejných obstarávaní iných stavieb a v prípade, že sa nám z týchto verejných obstarávaní uvoľnia nejaké rezervy, tak by sme všetky tieto peniaze

použili na ďalšiu etapu rekonštrukcie v časti obce Ľubica,“ doplnil Horváth.

Plány kraja rekonštrukciou Ľubickej cesty nekončia

V okrese Kežmarok sa plánuje preinvestovať 22,8 milióna eur v rámci integrovaných územných investícií. „Medzi projektami je aj obchvat Veľkej Lomnice s chodníkom pre peších i cyklistov, rekonštrukcia úseku Kežmarok – Jánovce i modernizácia ďalších ciest v Spišskej Starej Vsi, Lendaku a Bachledovej doline,“ informovala Lea Lehotská z Oddelenia komunikácie PSK. V rámci nasledujúcich dvoch rokov plánuje kraj investovať do cestnej infraštruktúry 6,3 milióna eur, z čoho 1,15 milióna eur pôjde na opravy mostov v Holumnici, Jezersku a Osturni. Zvyšných 5,2 milióna eur je vyčlenených najmä na obchvat Veľkej Lomnice. Ďalšie prostriedky budú využité na stabilizáciu ciest v Malej Frankovej a Slovenskej Vsi. Asfaltérská čata sa zároveň pusti do opravy úseku Huncovce – Žakovce, na ktorý je vyčlenených 146-tisíc eur.

Ondrej Miškovič, zdroj: Prešovský samosprávny kraj

Nové vývesné tabule predstavujú kultúrne dedičstvo aj spoločné aktivity

Cezhraničná spolupráca medzi mestami Kežmarok a Nowy Targ v rámci programu Interreg Poľsko – Slovensko 2021 – 2027 naďalej napreduje. Dôkazom je aj nový spoločný projekt, vďaka ktorému pribudne na území mesta Kežmarok 14 vývesných tabulí. Okrem propagácie spoločných cezhraničných akcií, budú vývesné tabule určené aj na propagáciu mestských akcií.

Primárnym cieľom projektu je propagácia, ochrana, zachovanie a rozvoj kultúrneho a prírodného dedičstva oboch historicky významných miest. Nowy Targ, hlavné mesto poľského regiónu Podhale, získalo mestské práva už v roku 1346 a od roku 1487 malo právo organizovať mestské trhy. Tieto historické fakty spolu s prírodným bohatstvom oboch miest vytvárajú predpoklad na spoločné aktivity hodné širšieho povedomia. Aj to je jedným z cieľov tohto projektu. V rámci realizácie je plánované zabezpečenie 15 vývesných plôch, na ktorých bude prezentovaná doterajšia spolupráca medzi mestami a krajinami, ako aj informácie o plánovaných kultúrnych podujatiach. Projekt by mal byť dokončený do septembra 2025. Žiadosť o jeho finan-



Nové vývesné tabule skrášlia centrum mesta.

covanie bola schválená Výborom pre malé projekty programu Interreg Poľsko – Slovensko 2021 – 2027 dňa 26. júla 2024. Následne bola 15. októbra 2024 uzavretá zmluva o poskytnutí príspevku, ktorá nadobudla účinnosť 16. októbra 2024. Schválený príspevok z programu Interreg je vo výške 79 307,02 eur. Celkový rozpočet projektu predstavuje 99 133,79 eur, pričom zvyšné finančné prostriedky budú hradené z rozpočtu mesta Kežmarok. Partnerom projektu je poľské mesto Nowy Targ, ktoré sa na realizácii podieľa bez finančného príspevku.

Filip Kubáni
foto: Ondrej Miškovič

V nedeľu 29. júna na slávnosť sv. apoštolov Petra a Pavla sme sa v našej kežmarskej farnosti s vďačnosťou a dojatím rozlúčili s kaplánom Lukášom Filickým, ktorý medzi nami pôsobil 2 roky s láskou, humorom a obetavou službou. Počas slávnostnej svätej omše sme mu poďakovali za jeho duchovné vedenie, priateľské slovo, trpezlivé spovedanie i sprevádzanie detí a mladých. V srdciach mnohých z nás zanechal nezmazateľnú stopu. Jeho rozvážne povzbudenie, úsmev aj ochotu „byť tam pre druhých“ budeme niešť so sebou ešte dlho. Nech ho Pán požehnáva na jeho novom pôsobisku na Biskupskom úrade v Spišskej Kapitule, a nech ho Duch Svätý vedie vo všetkom, čo ho čaká. Ďakujeme, pán kaplán, za všetko!

Informovala: Rímskokatolícka cirkev, farnosť Kežmarok

Príslušníci mestskej polície si počas pravidelnej obhliadky mesta Kežmarok v ranných hodinách všimli podozrivého muža, ktorý sa presúval na bicykli po jednej z ulíc v centre mesta. Vzhľadom k tomu, že osoba bola príslušníkom mestskej polície známa z predchádzajúcich protiprávných konaní, rozhodli sa okamžite zasiahnuť a muž bol vyzvaný na zastavenie. Bezprostredne po zastavení osoby k hliadke pribehli dvaja chlapci, kde jeden z nich uviedol, že bicykel, ktorý je opretý o stenu patrí jemu a tento si ponechal pred predajňou potravín iba chvíľu, kvôli tomu, že si chceli s kamarátom zakúpiť raňajky a tiež uviedol, že hodnota bicykla je asi 1 200 Eur. Rýchlou reakciou príslušníkov mestskej polície bola táto krádež bezprostredne po jej spáchaní prekazená a bicykel sa bezpečne vrátil svojmu majiteľovi. Osoba po obmedzení osobnej slobody pre podozrenie z trestného činu krádeže bola odovzdaná príslušníkom Policajného zboru Slovenskej republiky. Mestská polícia opätovne vyzýva občanov, aby zabezpečovali svoje bicykle kvalitnými zámkami a to aj pri ich krátkodobom odstavení a v prípade akéhokoľvek podozrenia neváhali kontaktovať mestskú políciu na známom čísle 159.

Informoval: plk. Mgr. Štefan Šipula, náčelník Mestskej polície Kežmarok

V súvislosti s výskytom Hepatitidy typu A v okrese Poprad, Kežmarok a Levoča je potrebné šíriť informácie ako sa chrániť voči uvedenému vysoko infekčnému ochoreniu. Viac sa dočítate na webstránke mesta Kežmarok www.kezmarok.sk.

Informovala: Mgr. Slávka Macuráková, prednostka OÚ Poprad

Pracovníci verejnoprospešných služieb nezaháľajú ani počas letnej sezóny

Aj počas leta majú Verejnoprospešné služby mesta plné ruky práce. Okrem pravidelného kosenia mestských plôch sa zameriavajú aj na ďalšie aktivity, ktoré prispievajú k zlepšeniu celkového vzhľadu mesta.



Počas konania festivalu ELRO sa vyzbieralo 10 ton odpadu, vďaka 26 zamestnancom Verejnoprospešných služieb Mesta Kežmarok.



Údržba areálu mesta prebieha na dennej báze.

Kosenie prebieha systematicky a opakovane

V súčasnosti zamestnáva VPS viac než 80 pracovníkov, ktorí sa aktívne podieľajú na rôznych úlohách spoločnosti. Sezónne kosenie začalo už počas Veľkej noci a väčšina mestských častí bola medziasom pokosená už niekoľkokrát.

„Disponujeme tromi veľkokapacitnými kosačkami značky Kubota, viacerými krovinnými a plotostrihmi. Máme nastavený presný harmonogram, ktorý nám umožňuje pokryť celé územie mesta vrátane komunikácií, športovísk či areálu letného kúpaliska,“ uviedol riaditeľ VPS Ladislav Petrek.

Nová dielňa šetrí čas aj peniaze

Novinkou tohtoročnej sezóny je zriadenie vlastnej servisnej dielne, v ktorej odborní zamestnanci zabezpečujú údržbu a opravy techniky. V minulosti tieto činnosti zabezpečovala externá firma, čo si vyžadovalo vyššie náklady i dlhší časový horizont.

V dielni sa realizuje nielen oprava porúch, ale aj bežný servis – výmena oleja, premazanie častí a pravidelné kontroly. Tým sa zabezpečuje plynulý chod prác v teréne, najmä počas vyťaženej letnej sezóny.



Pravidelné čistenie mesta zabezpečuje vyššiu bezpečnosť občanov.

Stromy aj živé ploty dostávajú pravidelnú starostlivosť

Dôležitou súčasťou práce VPS je aj údržba drevín a zelene. Pravidelne sa vykonáva orez stromov, najmä líp v centre mesta, a takisto strihanie živých plotov. Tie sa štandardne upravujú aspoň dvakrát do roka.

„Orez líp v centre sme už zrealizovali, no pokračujeme ďalej – do širšieho centra a ďalších lokalít. Chceme, aby všetky časti mesta pôsobili upravené a esteticky,“ doplnil riaditeľ Petrek.

Aj obyvatelia sa môžu zapojiť

Do starostlivosti o verejnú priestory sa môžu aktívne zapojiť aj obyvatelia mesta, a to prostredníctvom podnetov zasielaných vedeniu VPS. Každý podnet je evidovaný a snahou spoločnosti je vyriešiť ho v čo najkratšom čase. Zaujímavosťou je, že po realizácii zásahu pracovník VPS občana kontaktuje a overí, či bol problém vyriešený k jeho spokojnosti. Všetky kontakty a aktuálne informácie sú dostupné na oficiálnej webovej stránke VPS www.vpskk.sk.

Filip Kubáni,

foto: archív Verejnoprospešných služieb Mesta Kežmarok

Rozvoj v rukách samosprávy: radnica chce investovať do budúcnosti

Už od roku 2015 je v našom meste badateľný aktívny prístup k investíciám, ktoré zlepšujú každodenný život obyvateľov. Opravené chodníky, nové parkoviská, obnovené školy či modernizované verejné priestory sú dôkazom toho, že premena na samosprávu s dobrou finančnou kondíciou nie je len cieľom, ale aj realitou.

Vedenie mesta pripravilo investičný plán, ktorý počíta so sumou 1 414 000 eur na tvorbu projektových dokumentácií a ďalšími 4 034 111 eurami na samotné realizácie. Súčasťou návrhu je investičný úver vo výške 3 milióny eur, určený výlučne na rozvojové projekty. Napriek tomu sa opakovane stretáva s odmietnutím zo strany mestského zastupiteľstva. Otvorená diskusia na túto tému je preto nevyhnutná, ak chceme hľadať spoločné riešenia pre ďalší rozvoj.

Sociálna oblasť

Prioritou roka 2025 je rekonštrukcia Zariadenia pre seniorov a Zariadenia opatrovateľskej služby. Projekt je pripravený po stránke stavebnej aj technickej. Plánované je zateplenie objektu, inštalácia fotovoltiky, modernizácia kuchyne, výmena výťahu a úpravy spoločenských priestorov i vstupnej rampy.

Bývanie

Dlhodobý pokles počtu obyvateľov poukazuje na potrebu riešení v oblasti bývania. Medzi najvýznamnejšie projekty patrí výstavba v priestoroch bývalých kasární, kde už prebehla prvá etapa rekonštrukcie. Pokračuje sa tiež na Možiarskej ulici a v časti Ulice Záhradná, kde pribudli nové parkoviská. V územnom pláne sa vytvárajú podmienky na výstavbu v lokalite Sihot. Okrem toho sa pripravuje revitalizácia zelene, nový hydrant pri nemocnici a obnova parkov pri hrade a pamätníku tanku Jánošík. Po dvoch desaťročiach je naplánovaná aj rekonštrukcia Domu smútnu na Novom cintoríne.



Bývalé kasárne by mohli zabezpečiť desiatky miest na bývanie. Prvé štúdie už prebehli, teraz je rad na projektových dokumentáciách.

Práca

Na Poľnej ulici sa pripravuje rekonštrukcia takmer nevyužívanej budovy s cieľom znížiť jej energetickú náročnosť a vytvoriť nové podmienky na rozvoj pracovných aktivít.

Školstvo

V nadchádzajúcom školskom roku dôjde k zlúčeniu materských a základných škôl. Investície smerujú do Spojenej školy Dr. Daniela Fischera aj Spojenej školy na Hradnom námestí. Modernizáciu priestorov sa zlepši kvalita vzdelávacieho prostredia a prispeje k zdravému vývoju detí.

Šport

Postup do tretej futbalovej ligy znamená aj vyššie nároky na zázemie. Mesto plánuje komplexnú rekonštrukciu Fut-

balového štadióna F2, kde sa budú hrať súťažné zápasy, ako aj modernizáciu zázemia štadióna F2. Zlepšenia čakajú aj Športovú halu Vlada Jančeka.

Doprava

Dôležitým krokom bude obnova autobusovej stanice, ktorá dlhodobo volá po modernizácii. V rámci údržby sa pripravuje oprava chodníkov v časti Pradiareň, cesta na Slavkovskej ulici, ako aj druhá etapa projektu rekonštrukcie chodníkov v rómskych komunitách.

Kultúra a cestovný ruch

Letná obnova prvých siedmich rozperných oblúkov je len začiatkom väčšieho projektu. Ďalšou výraznou investíciou by bola rekonštrukcia historickej budovy radnice, ktorá by doplnila nedávno obnovenú Redutu. Obnova Hlavného

námestia a Starého trhu by mala za cieľ prinavrátiť mestu jeho historickú dôstojnosť.

Investičný úver ako nástroj rozvoja?

Mnohé slovenské mestá riešia aktuálnu situáciu práve investičnými úvermi, ktoré im umožňujú pokračovať v rozvojových aktivitách. V predkladaných materiáloch je zrejme, že mesto má zdravé dlhové zaťaženie. Či poslanci zvolia cestu investičného úveru, alebo navrhnu inú formu financovania, ukážu najbližšie zastupiteľstvá. Podstatné však je, aby rozhodnutie viedlo k pokračovaniu pozitívnych zmien, ktoré majú reálny dopad na kvalitu života Kežmarčanov.

Ondrej Miškovič,

foto: Projektové štúdie, Ondrej Miškovič



Rekonštrukciu si už pýta aj **Mestská športová hala Vlada Jančeka**.



Radnica je súčasťou historickej cesty mestom, jej rekonštrukciou by centrum mesta spoločne s opravenou Redutou sa znovu stalo o čosi viac atraktívnejším.

Viac svetla, menej nákladov: Obnova verejného osvetlenia v plnom prúde

Nové verejné osvetlenie bude energeticky úspornejšie, zvýši bezpečnosť, zníži náklady, prispeje k udržateľnému rozvoju mesta a zvýši kvalitu života samotných obyvateľov. Celkový počet svietidiel obnovennej sústavy predstavuje 1 577 kusov.

Svietidlá už nespĺňali svoj účel a boli ekonomicky zaťažujúce

Súčasný technický stav verejného osvetlenia v Kežmarku je možné hodnotiť ako zastaraný a v mnohých prípadoch už neschopný prevádzky, pretože jeho vek presahuje reálnu životnosť. Našli by sme tu aj 30 rokov staré osadené svietidlá, ktoré si už pamätá jedna generácia Kežmarčanov. Ich svietivosť je na nízkej úrovni a náhradné diely sa nevyrábajú. Prevádzkovanie súčasnej osvetľovacej sústavy bolo doteraz vysoko ne hospodárne a podstatne zvyšovalo náklady na prevádzku a údržbu. „Modernizácia a rekonštrukcia osvetľovacej sústavy verejného osvetlenia mesta Kežmarok je jednou z ciest ako z hospodárniť prevádzku verejného osvetlenia a tak znížiť náklady na spotrebu elektrickej energie a na údržbu, ktoré budú mať stúpajúcu tendenciu vzhľadom na zvyšujúce sa ceny elektrickej energie, materiálu a služieb,“ predstavilo zámern obnovy Oddelenie rozvoja mesta a výstavby Mestského úradu v Kežmarku. Existujúcu sústavu verejného osvetlenia v meste tvoria prevažne svietidlá s vysokotlakovými sodíkovými výbojkami. „Našli by sme tu 355 kusov svietidiel s vysokými príkonmi, 547 svietidiel s kompaktnými žiarivkami a 484 kusov LED svietidiel. Tieto svietidlá nevyhovujú súčasným požiadavkám na svetelno-technické parametre sústavy verejného osvetlenia,“ informuje oddelenie rozvoja mesta a výstavby, zároveň však podotklo fakt, že na jednej ulici sú použité často-krát aj dva až tri druhy svietidiel bez zmeny účelu komunikácie a stupňa osvetlenia.

Modernizácia, rekonštrukcia a doplnenie verejného osvetlenia

Návrh technického riešenia investičného zámeru projektu vychádza z Energetického auditu sústavy verejného osvetlenia mesta Kežmarok. Projekt rieši obnovu sústavy verejného osvetlenia mesta Kežmarok v troch krokoch: modernizácia, rekonštrukcia a doplnenie.

Modernizácia predstavuje v zrýchlenom projekte-ovom a administratívnom konaní výmenu svietidiel, výmenu a opravu elektrovýzbroje stožiarov, náter stožiarov, výložníkov, odstránenie káblových porúch, generálnu opravu rozvodov vysokého napätia, výmenu technicky a bezpečnostne nezodpovedajúcich rozvodov. Následne sa pristúpi k inštalácii systému riadenia, smartmeteringu a zariadenia dispečingu. Modernizácia bude vykonaná všade tam, kde nie je nutné zasahovať. Čakajú nás výmeny káblového vedenia, stožiarov a zmena pozícií stožiarov.

Rekonštrukcia predovšetkým predstavuje projektovo navrhnutú kompletnú výmenu starých zariadení s pôvodným umiestnením osvetľovacích bodov. Pojem rekonštrukcia zahŕňa v sebe kompletnú výmenu alebo novú inštaláciu všetkých týchto prvkov osvetľovacej sústavy: primárnych vedení,



Podpis zmluvy sa na radnici uskutočnil 27. júna. Práce na výmene verejného osvetlenia potrvajú až do konca roka.

dátových optických sietí, prípojky nízkeho napätia pre kamery, senzory, informačné panely, stojiská odpadov, rozvádzačov, routrov, výmena stožiarov, výložníkov, nosných konzol, svietidiel a riadenia sústavy. Rekonštrukcia verejného osvetlenia bude vykonaná všade tam, kde je nutné sa vysporiadať so zlým stavom káblového vedenia, nevyhovujúcou dimenziou na požadovaný inštalovaný príkon prípadne neexistenciou dátového pripojenia prípadne zlu topológiu svetelných bodov.

Doplnenie bude riešené súbežne s rekonštrukciou verejného osvetlenia mesta Kežmarok. Do roku 2025 bude treba doplniť verejné osvetlenie mesta približne 159 kusmi svetelných miest.

„Efektívna náprava súčasného nevyhovujúceho technického stavu pre potreby v budúcnosti je uskutočniteľná len za podmienok vyšších globálnych investícií a správnych koncepcných krokoch rekonštrukcie a prípravy základnej infraštruktúry,“ informovalo oddelenie rozvoja mesta a výstavby. Obnovená osvetľovacia sústava je navrhnutá tak, aby životnosť jej zariadení bola minimálne 15 rokov. „Vďaka nasadeniu technológií svetelných zdrojov podľa špecifikácie zariadení je možné dosiahnuť úsporu na spotrebe elektrickej energie 60% vďaka dynamickému stmievaniu sústavy verejného osvetlenia. Prevádzkou modernizovaného verejného osvetlenia sa v budúcnosti dosiahne aj úspora nákladov na prevádzku a údržbu,“ zhrnul benefity pre samosprávu primátor mesta Ján Ferencák. Udržateľnosť projektu je zabezpečená inštaláciou svietidiel s nízkym príkonom, ktoré spĺňajú všetky svetelno-technické parametre. Vďaka zvolenému riešeniu mesto dosiahne výraznú úsporu finančných prostriedkov na elektrickej energii, ktorú bude ďalej investovať do rozvoja mesta.



Práce budú trvať až do roku 2026.

Obnova verejného osvetlenia v číslach

Kežmarok po zavedení nových svietidiel ušetri až 179 945, kW za rok, čo predstavuje približne 75 672,40 Eur s DPH. Ide o 60% z terajšieho stavu. Finančné prostriedky na obnovu verejného osvetlenia budú použité v zmysle podmienok špecifikácie podpory formou úveru pre obce a vyššie územné celky podľa zákona č. 587/2004 Z. z. o Environmentálnom fonde a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov. Zmluvná cena za rekonštrukciu je 2 798 803,50 Eur a lehota jej realizácie je do 14 mesiacov od účinnosti zmluvy o dielo.

Ondrej Miškovič, zdroj: Projektová dokumentácia, foto: Ondrej Miškovič, Kamila Čikovská

V blízkosti nemocnice vyrastie nová stanica záchrannej zdravotnej služby

Začína sa systematické posilňovanie prednemocničnej starostlivosti na východnom Slovensku

V rámci zlepšovania dostupnosti urgentnej zdravotnej starostlivosti pribudne pri nemocnici nová stanica záchrannej zdravotnej služby.

Cieľom iniciatívy je zlepšiť dostupnosť a kvalitu urgentnej zdravotnej starostlivosti, najmä v regiónoch s obmedzenou dostupnosťou nemocničných zariadení. Novovytvárané stanice umožnia skrátenie dojazdových časov, zlepšia časovú dostupnosť zásahov a zvýšia bezpečnosť obyvateľov. Okrem klasických posádok (RLP, RZP) sa počíta aj s nasadením špecializovaných tímov vrátane posádok pre plánované prevozy pacientov so zdravotníckym dohľadom.

Výstavbu staníc podporil štátny rozpočet

V rámci Plánu obnovy a odolnosti Slovenskej republiky sa v roku 2025 realizuje výstavba celkovo 15 nových staníc – sedem v Košickom a osem v Prešovskom samosprávnom kraji. Ide o súčasť celoslovenského projektu na výstavbu 58 nových staníc záchrannej zdravotnej služby s plánovanou finančnou alokáciou 32 miliónov Eur. Realizácia výstavby prebieha v súlade s harmonogramom. Dokončenie



Stanica vyrastie v blízkosti novovytváraného Centra integrovanej starostlivosti.

jednotlivých stavieb sa predpokladá do konca roka 2025, s uvedením do prevádzky v prvom polroku 2026. Predpokladané náklady na výstavbu 15 staníc na východe Slovenska presahujú

7,6 milióna Eur bez DPH. Zmeny v systéme záchrannej zdravotnej služby boli v marci 2025 zakotvené do právneho rámca prostredníctvom novely zákona o záchrannej zdravot-

Text a foto: Ondrej Miškovič

Nové priestory pre chirurgiu zlepšia kvalitu služieb v nemocnici

Samospráva spoločne so spoločnosťou AGEL investuje do rekonštrukcie.

Nemocnica sa dočká ďalšieho zlepšenia. V priestoroch, kde sa doteraz nachádzala ambulancia jednotňovej zdravotnej starostlivosti a gynekologická ambulancia, vzniknú nové priestory určené pre chirurgické zákroky. Rekonštrukcia prinesie vyšší štandard nielen pre pacientov, ale aj pre zdravotnícky personál.

Modernizácia priestorov s dôrazom na funkčnosť

Cieľom prestavby je vytvorenie plne funkčného a stavebne uzatvoreného operačného celku. V rámci úprav bude odstránená drevená zasklená stena na schodisku, čím vznikne plynulý prechod medzi podlažiami. Centrálna chodba bude predelená, aby sa novovzniknuté oddelenie mohlo funkčne a hygienicky oddeliť.

Dispozičné riešenie reflektuje prísne hygienické štandardy – oddelenie bude rozdelené na čistú a špinavú zónu, pričom dôjde k oddeleniu trás pacientov, personálu a materiálu tak,



Rekonštrukcia priestorov v Nemocnici Dr. Vojtecha Alexandra v Kežmarku.

aby sa nekrižovali. Čistá zóna bude bez vonkajších vplyvov a minimalizuje riziko kontaminácie.

V rámci riešenia vznikne nový vstup do šatne pre pacientov so samostat-

nou sprchou, následne prechod do predoperačnej miestnosti, z ktorej sa pacienti dostanú priamo na operačnú sálu. Tá bude prepojená s miestnosťami určenými na spracovanie dokumentá-

cie, skladovanie sterilného materiálu, aj s technickým zázemím. Vzduchotechnika bude zabezpečená kombináciou prirodzeného vetrania a moderného systému skrytého v medzipriestore stropu.

Financovanie v duchu efektívnej spolupráce

Na financovaní sa podieľa spoločnosť AGEL, ktorá nemocnicu prevádzkuje, a samospráva, ktorá budovu vlastní. Mesto sa rozhodlo investovať časť získaného nájmu späť do modernizácie zdravotníckych služieb. Celý zámer odsúhlasili poslanci mestského zastupiteľstva.

Rekonštrukcia prinesie komfortnejšie a hygienickejšie podmienky nielen pre pacientov, ale aj pre zdravotnícky personál. Výsledkom bude modernejší a efektívnejší zdravotnícky priestor, ktorý bude plne vyhovovať náročným požiadavkám dnešnej doby.

Filip Kubáni, foto: Matúš Sarna

Mestské zastupiteľstvo rozdelilo dotácie i kultúrnym subjektom

Mestské zastupiteľstvo schválilo dotácie odporúčané Komisiou kultúry, regionálneho rozvoja, cestovného ruchu a propagácie mesta v celkovej výške 15 tisíc eur. Tieto prostriedky boli rozdelené pre osem kultúrnych subjektov a využité budú na ich fungovanie a organizovanie podujatí.

Jednotlivé organizácie si mohli od 29. januára tohto roka v rámci výzvy žiadať o poskytnutie dotácie z mestského rozpočtu. Túto možnosť využilo osem klubov.

Ex Teatro

Účel využitia dotácie

Výroba rozprávky s pesničkami, 19. ročník hraných nočných prehliadok, 21. ročník známeho cyklu Krvavé dejiny pred i počas festivalu ELRO na Kežmarskom hrade. Financie budú použité na materiálno-technické zabezpečenie spomenutých aktivít.

Výška poskytnutej dotácie: 3 000 eur

Združenie Domov Kežmarok

Účel využitia dotácie:

Cieľom aktivít združenia je poznávanie regiónu, histórie a pamiatok, návšteva archeologickej lokality Dreveník aj spoznanie jedno z najstarších nálezov prvotného osídlenia východného Slovenska. Program doplní návšteva detského ihriska FunVille Hozelec deťmi zo sociálne slabších rodín mesta Kežmarok.

Výška poskytnutej dotácie: 600 eur

Východoslovenské folklórne združenie

Účel využitia dotácie:

Príprava a realizácia podujatí tradičnej kultúry

v meste Kežmarok v roku 2025 ako Medzinárodný festival DFS Krojované bábiky či Festival detských radostí Keď raz budem veľký, ktorý je súčasťou festivalu ELRO. Ďalej Festival dedinskej kultúry Veniec krásy vekmi uvitý, Vianočné programy a podujatie Antológia folklóru.

Výška poskytnutej dotácie: 3 300 eur

Klub priateľov umenia – Základná umelecká škola Antona Cígera Kežmarok

Účel využitia dotácie:

Podporiť skvalitnenie výchovno-vzdelávacích podmienok pre žiakov základnej umeleckej školy vo všetkých odboroch. Prezentovať študijné výsledky žiakov všetkých odborov v rámci mesta i v zahraničí.

Výška poskytnutej dotácie: 1 000 eur

Súkromná spojená škola, Biela voda

Účel využitia dotácie:

Finančné prostriedky boli využité na zabezpečenie chodu Festivalu študentského remesla v roku 2025.

Výška poskytnutej dotácie: 2 000 eur

Cirkevný zbor ECAV na Slovensku Kežmarok

Účel využitia dotácie:

Materiálno-technické zabezpečenie operného predstavenia detskej opery Noe.



V Kežmarku sa každoročne koná množstvo kultúrnych podujatí.

Výška poskytnutej dotácie: 2 000 eur

Múzeum v Kežmarku

Účel využitia dotácie:

Finančné prostriedky boli využité pri otvorení letnej turistickej sezóny v našom meste.

Výška poskytnutej dotácie: 2 000 eur

Detský folklórny súbor Goralík

Účel využitia dotácie:

Prostriedky budú využité na dopravu detí na festivaly počas celého roka 2025.

Výška poskytnutej dotácie: 1 100 eur

Filip Kubáni, foto: Peter Cintula

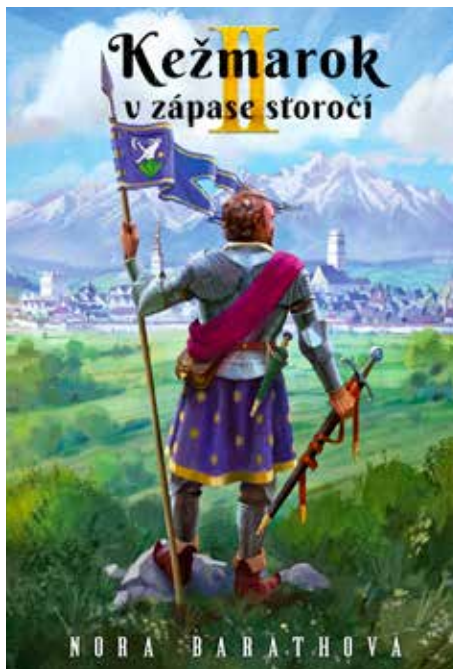
Nora Baráthová predstavila trojdielnu publikáciu Kežmarok v zápase storočí

Plánované tri diely, z ktorých prvý vyšiel pred vianočnými sviatkami a druhý v máji, nesú názov Kežmarok v zápase storočí. Autorka Nora Baráthová v nich opisuje dve kežmarské histórie. Prvá bola po 2. svetovej vojne odchodom nemeckého a maďarského obyvateľstva a druhá už patrila Slovákom.

Po vojne platila nezmyselná kolektívna vina, a preto noví obyvatelia nemali možnosť spoznať starú históriu mesta, ktorá sa musela zamlčať. Po roku 1989 vydalo mesto Kežmarok šesť dielov monografie o Kežmarku. „Niektorí hovoria, že „učenenému“ textu až tak nerozumejú. Napadlo mi: čo tak priblížiť starú históriu mesta pomocou rôznych skutočných príbehov – teda vytvoriť pre čitateľa beletrizované dejiny? Tie by mohli byť prístupné všetkým vrstvám obyvateľstva. Zatiaľ som sa s takým druhom knihy nestretla. Tak som sa do toho dala,“ opisuje začiatok písania autorka Nora Baráthová.

Tri diely – jedna história

Prvý diel zachytáva obdobie 13. – 15. storočia, druhý diel 16. storočie. Všetky dejinné príbehy sú skutočné. „Som historik a vymýšľať si nebudem. Zaujímavé príbehy nachádzam v archívnych listinách, v dobovej literatúre, ale oživujem aj staré povesti. Bola by som rada, keby aj „noví“ Kežmarčania spoznali dávnu históriu mesta, ktoré patrilo k popredným v niekdajšom Uhorsku,“ prízvukuje autorka.



Druhý diel trojdielnej série Kežmarok v zápase storočí.

Postavy, ktoré menili našu históriu

V knihe sa stretnete so skutočnými postavami z radov mestských predstaviteľov, remeselníkov – tí tvorili hlavnú časť obyvateľstva, s ich zvykmi, ale aj s hradným panstvom či dokonca láskou. „Jeden z príbehov rozpráva dej, keď si 28-ročný mladý pán vzal kvôli peniazom 50-ročnú manželku a potreboval sa jej zbaviť, aby sa mohol oženiť po štvrtýkrát. Alebo keď slivky zohrali dôležitú úlohu pri láske mladých ľudí z dvoch znepriatelených miest. Málokto vie, že okrem Imricha Thökölyho aj ďalší hradný pán – Ján Zápoľský – bol uhorským kráľom,“ približuje autorka.

Dve vydania si už teraz zakúpite výlučne v kežmarskom kníhkupectve Alter ego. Tretí diel autorka plánuje napísať na ďalší rok. Mal by sa venovať 17. storočiu – vojne hradu proti mestu Kežmarku, kedy mesto zažívalo to najťažšie obdobie za čias štyroch generácií rodiny Thököly. „Za vydanie knihy ďakujem vydavateľstvu Jadro, ktoré miluje históriu tak ako ja,“ dodáva na závere Nora Baráthová.

Ondrej Miškovič,

grafika: Obálka knihy Kežmarok v zápase storočí

Rímskokatolícka farnosť dostáva nového kaplána: Spoznajte jeho príbeh

Rozhodnutím spišského diecézneho biskupa Františka Trstenského bol do kežmarskej farnosti preložený Mgr. Peter Kalis, rodák z obce Lesnica. Ordináciu prijal 20. júna 2020 a jeho prvým kaplánskym pôsobením sa stala Spišská Kapitula. Druhýkrát bol preložený 4. júla 2022 do Oravskej Polhory a teraz jeho tretí menovací dekrét bol pre farnosť Kežmarok.

Odkiaľ pochádzate a čo Vás priviedlo ku kňazstvu?

Pochádzam z malebnej dediny Lesnica. Ide o obec v Zamagurí, kde žijú Gorali. Ku kňazstvu ma priviedol spôsob života mojej rodiny. Moji rodičia mi odovzdali vieru a na základe toho, že som poznal Boha, mohol som aj ja počuť v istom momente života Božie volanie do služby kňaza. Viera a duchovný život sa v našej rodine pestoval, nebolo to len na sviatky a nejaké vzácne príležitosti, práve naopak – chrám a služba miništranta mi boli veľmi blízke.

Mali ste počas formácie nejaký vzor medzi kňazmi alebo svätými?

Veľkým kňazským vzorom mi bol, ale stále aj je duchovný otec, ktorý v Lesnici pôsobil celých 43 rokov. Ide o pána farára Františka Gurecku. Rodáka zo Zálesia. On bol veľmi skromný a zbožný kňaz. Ľudí priťahoval svojou dobrotou a ľudskosťou. Samozrejme, že môj život sprevádzajú aj príklady svätých. Mojm najobľúbenejším svätcom je sv. Rita. A to práve preto, že ona v každej etape života a v každom životnom stave mala miesto pre Boha a veci Božie.

Aké sú Vaše prvé dojmy z farnosti Kežmarok?

Cez Kežmarok som vždy len prechádzal, keď som cestoval na Spišskú Kapitulu, či do seminára, alebo ako kaplán na faru. Kežmarok je pekné mesto a postupne poznávam jeho zákutia.

Ako by ste chceli obohatiť duchovný život veriacich v našej farnosti? Prípadne čo bude Vašou úlohou?

Mojou úlohou bude najmä venovať sa deťom a viesť sv. omše za účasti detí. Venovať sa chlapcom miništrantom a v neposlednom rade byť na cirkevnej základnej škole a aj tam pomáhať žiakom i učiteľom zvládovať ich



Peter Kalis, rímskokatolícky kňaz



Kňazskú vysviacku prijal Peter Kalis z rúk Štefana Sečku 20. júna 2020.

duchovný život. Hlavným cieľom každého kňaza je iste pomôcť veriacim, aby vzťah medzi nimi a Bohom bol čoraz pevnejší a úprimnejší. A to je i mojím poslaním, ukázať ľuďom, že Boh ich má rád.

Ktoré časti liturgie alebo sviatosti máte najradšej a prečo?

Najkrajším momentom liturgie je pre mňa samozrejme samotná chvíľa premenenia. Tu sa snažím si vždy uvedomiť, že toto je skutočná láska, keď Boh sa dáva do kúsky chleba, aby ho mohol človek prijať. Z liturgického obdobia mám najradšej Veľkonočné trojdnie, pretože počas všetkých tých nádherných obradov si tiež uvedomujem, že to Boh robí i pre mňa. Láska Boha sa nechala pribiť na kríž, aby som ja mohol žiť.

Ktorý moment vo Vašom kňazskom pôsobení sa Vám najviac zapísal do srdca a prečo?

Najkrajším momentom v mojom kňazskom živote je práve okamih, keď sa človek možno i po dlhých rokoch vracia naspäť ku Otcovi. Ide práve o vysluhovanie sviatosti zmierenia, to je pre mňa vždy povzbudivý čas.

Aký je Váš obľúbený citát z Písma alebo modlitba?

Mojou najobľúbenejšou modlitbou sú litánie k Matke ustavičnej pomoci. Práve cez túto modlitbu každé ráno prosím Matku, aby v každom okamihu dňa mi pomohla zvládnuť veci tak, aby to bolo nie len pre dobro mojej duše, ale aj duše toho kto moju pomoc a službu potrebuje. Ak ide o citát sv. písma, tak sú to viaceré state, ktoré hovoria o povolani apoštolov. Veľmi rád sa vraciam k týmto textom, pretože ma neustále naplňujú radosťou a vedomím toho, aby som nezabudol, kto ma povolal a v mene koho konám.

Aký je Váš odkaz Kežmarčanom?

Môj odkaz znie veľmi jednoducho: Majme sa radi, pretože ak medzi nami bude vládnuť láska vtedy to budeme vedieť potiahnúť ďaleko. Láska chce dobro druhého bez nároku na odmenu.

Ondrej Miškovič, foto: archív Petra Kalisa

Vladyka Jonáš Maxim navštívil Kežmarok

Medzi vzácných hostí festivalu Európske ľudové remeslo patrila vladyka Jonáš Maxim, prešovský arcibiskup a metropolita. Išlo o jeho prvú oficiálnu návštevu nášho mesta od zasadnutia na biskupský stolec.

Úvodné slovo na festivale Európske ľudové remeslo patrilo primátorovi mesta Jánovi Ferenčákov, umelec-kému sklárovi Jánovi Zoričákovi a gréckokatolíckemu arcibiskupovi a metropolitovi Jonášovi Maximovi, ktorý vyzdvihol krásu Spiša a remesla, ktoré tu od dávna boli zachovávané z generácie na generáciu. „Dedičstvo otcov, zachovaj nám Pane,“ zaznelo na záver príhovoru posolstvo z úst Jonáša Maxima.

Nakoľko bola návšteva vladyky Jonáša ohlásená vopred, remeselník Michal Prypoň si ako dar pre vladyku od všetkých Kežmarčanov pripravil biskupské žezlo, ktoré sa mu podarilo dokončiť pred začiatkom festivalu. „Pred pár rokmi ma radnica oslovila, aby som pripravil kľúč na otvorenie brán festivalu, ako aj spomienkový menší kľúč pre poľského veľvyslanca. Spýtal som sa preto opäť, že či



Vladyka Jonáš s primátorom mesta počas otváracieho ceremonálu.

príde niekto do nášho mesta vzácny, aby som mu niečo vyrobil. Po konzultácii s mojím známym, ktorý sa tomu venuje a pozná gréckokatolícky obrad sme sa rozhodli

pre vytvorenie biskupského žezla,“ opisuje nápad darovať vladykovi žezlo kováč Michal Prypoň.

Biskup dostáva žezlo na znak pastierskej moci pri biskupskej vysviacke a nosí ho pri liturgických obradoch v ľavej ruke. Žezlo východných biskupov má na vrchnom konci umiestnené dva hady s hlavami nasmerovanými oproti sebe, ktoré sú symbolom múdrosti a rozvážnosti, ktorými má byť biskup vyzbrojený pri spravovaní územia, ktoré mu bolo zverené. Počas biskupskej vysviacky je mu toto žezlo zverené slovami: „Prijmi žezlo, aby si pásol tebe zverené stádo. Tým, čo sú poslušní, nech bude oporou a posilou. Neposlušným a nepokorným nech slúži na výchovu k pokore a skromnosti, aby zotrvali v záväzku poslušnosti.“

Ondrej Miškovič, foto: Peter Cintula, zdroj: Prešovská archieparchia

KAM V MESTE KEŽMAROK

KALENDÁR PODUJATÍ V ROKU 2025

AUGUST



Kultúrne podujatia
v Kežmarku
online



Naskenuj ma.

facebook/www.kezmarok.sk

instagram/mestokezmarok

www.kezmarok.sk

- Kultúrne podujatia
- Múzeá a galérie
- Kino
- Knižnica
- Šport a voľnočasové aktivity
- Iné

1. 8.	Peter Lipa – hradné nádvorie 18.00 hod., vstupné od 25 Eur, predpredaj: www.ticketportal.sk	17. 8.	Nedeľné rozprávkové popoludnie – TintiLinty – Elementy – Hlavné námestie 16.00 hod., vstup voľný
2. 8.	Tuning meet – Hlavné námestie od 9.00 hod., vstup voľný	18. 8.	Zo záhrady do hôr – cestovateľský večer , hosť: Petra Poganyová, záhrada mestskej knižnice 20.00 hod., vstup voľný
2. – 8. 8.	Letné kino na hrade – hradné nádvorie 21.00 hod., vstupné 6 Eur	20. 8.	Leto s knihou – mestská knižnica 10.00 hod., vstup voľný
6. 8.	Leto s knihou – mestská knižnica 10.00 hod., vstup voľný	23. 8.	Cvičenia pre zdravý chrbát s Dominikom Glevaňákom – mestská športová akcia, Letné kúpalisko 9.00 hod.
9. 8.	Cvičenia pre zdravý chrbát s Dominikom Glevaňákom – mestská športová akcia, Letné kúpalisko 9.00 hod.		Sídliisko sever – areál TJ Štart 14.00, vstup voľný
	1. MFK Kežmarok – FK Spišská Nová Ves – 2. kolo, III. liga skupina východ, Futbalový štadión F1 17.00 hod.		1. MFK Kežmarok – FK Poprad – 4.kolo, III. liga skupina východ, Futbalový štadión F1 17.00 hod.
	Leto s knihou – mestská knižnica 10.00 hod., vstup voľný	27. 8.	ATHMOSTREDa – Milo Král Band , nádvorie reduty 20.00 hod., vstupné 20 Eur, predpredaj vstupeniek: www.mskскеzmarok.sk
13. 8.	ATHMOSTREDa – Barbora Piešová , nádvorie reduty 20.00 hod., vstupné 20 Eur, predpredaj vstupeniek: www.mskскеzmarok.sk	28. 8.	Autokino – V dobrom aj zlom , parkovisko pri poliklinike 20.30 hod., vstupné 6 Eur/ osoba
14. 8.	Autokino – Lóve 2 , parkovisko pri poliklinike 20.30 hod., vstupné 6 Eur / osoba	30. 8.	Cvičenia pre zdravý chrbát s Dominikom Glevaňákom – mestská športová akcia, Letné kúpalisko 09:00
15. 8.	Tatranský veterán – súťaž elegancie, hradné nádvorie 18.00 hod., vstup voľný		Opera pod Tatrami – Drevený artikulórný kostol 18.00 hod., vstupné 15 Eur
16. 8.	Cvičenia pre zdravý chrbát s Dominikom Glevaňákom – mestská športová akcia, Letné kúpalisko 9.00 hod.		
	Tatranský veterán – Hlavné námestie 9.00 hod., vstup voľný		
15. – 17. 8.	Fest street food – Hlavné námestie, vstup voľný		

ZMENA PROGRAMU VYHRADENÁ





program na mesiac august 2025

Setné kino na nádvorí hradu 6€



2. sobota o 21.00

ČERNÁK

Triler
SK, 115 min.

2D 15+ 16+ 17+ 18+



3. nedeľa o 21.00

JEŽKO SONIC 3

Komédia, Dobrodružný
USA, JAP, 111 min.

2D 7+ 12+ 15+ 18+



4. pondelok o 21.00

RITUÁL

Horor, Triler
USA, 98 min.

2D 15+ 16+



5. utorok o 21.00

ŽLTOU ŽABOU DO ZEMĚ MODRÉHO NEBE

Road Movie, Dokumentárny
ČR, 125 min.

2D 15+ 16+



6. streda o 21.00

BRIDGET JONESOVÁ: ZBLÁZNENÁ DO CHLAPA

VB, 120 min.

2D 15+ 16+



7. štvrtok o 21.00

GLADIÁTOR 2

Akcia, Historický
USA, 150 minút

2D 15+ 16+



8. piatok o 21.00

MINECRAFT VO FILME

Komédia, Dobrodružný
USA, 100 min.

2D 7+ 12+



9. sobota o 19.00 8€

welcome drinkom, pohostením

10. nedeľa o 19.00 7€

DUCHOŇ

Dráma
SK, 93 min.

2D 15+ 16+



10. nedeľa o 17.00

SMRADI 2

Animovaný, Komédia
USA, 96 min.

2D 15+ 16+



13. streda o 14.30

KÚZLO DERBY

Komédia
ČR, 110 min.

2D 15+ 16+

4€

senior kino

Autokino parkovisko pri poliklinike 6€



14. štvrtok o 21.00

LOVE 2

Triler
SK, 100 min.

2D 15+ 16+



28. štvrtok o 21.00

V DOBROM AJ ZLOM

Komédia
ČR, 93 min.

2D 15+ 16+

Koniec prázdnin v kine pre deti 5€



30. sobota o 15.00

VEĽKÁ CENA EURÓPY: LABKY NA PEDÁLE!!

Animovaný
DE, 98 min.

2D 15+ 16+



30. sobota o 17.00

KAYARA

Animovaný, Dobrodružný
PERU, 81 min.

2D 7+ 12+



31. nedeľa o 15.00

PICHLÁVÉ DOBRODRUŽSTVO

Animovaný
FR kopr., 85 min.

2D 15+ 16+



31. nedeľa o 17.00

ODVÁŽNÁ EMMA

Rodinný, Detský, Animovaný
USA kopr., 87 min.

2D 15+ 16+



KÚP VSTUPENKU
CEZ NÁŠ WEB



RÝCHLEJŠIE



BEZ ČAKANIA



SVOJE MIESTO
MÁŠ ISTÉ



PRED VSTUPOM SA STAČÍ PREUKÁZAŤ
VSTUPENKOU V MOBILE!

VSTUPNÉ: 7 €

Deti, študenti, dôchodcovia: zľava 1 €
ŽTP: zľava 50 %

Vstupenky si môžete zakúpiť 30 minút pred
začiatkom predstavenia alebo online na
www.kinoiskra.sk

Zmena programu vyhradená!

2D premietanie v 2D obraze 3D premietanie v 3D obraze

Jazykové mutácie:

OV Originál verzia
ST Slovenské titulky
SD Slovenský dabing
ČT České titulky
ČD Český dabing

Prístupnosť:

U vhodné pre všetky vekové kategórie
7+ nevhodné pre maloletých do 7 rokov
12+ nevhodné pre maloletých do 12 rokov
15+ nevhodné pre maloletých do 15 rokov
18+ nevhodné pre maloletých do 18 rokov

Deskriptory obsahu:

☹ násilie
☹ diskriminácia
☹ strach
☹ závislosť
☹ sex
☹ vulgarnosť
☹ nahota

Typ podujatia:

(FK) filmový klub
(DV) dámsky večer
(SK) senior kino
(BD) besedy a diskusie

Hlavné námestie 3, 060 01 Kežmarok

Email: kinoiskra@kezmarok.sk

Tel.: +421 948 905 483



kinoiskra@kezmarok.sk

KEŽMAROK
MODERNÝ • DYNAMICKÝ • HISTORICKÝ

audio
vizuálny
fond

Festival Európske ľudové remeslo priniesol emócie, zážitky a krásu ľudového umenia

Európske ľudové remeslo (ELRO) bolo v roku 2025 zasvätené regiónu Podpoľanie, výročiu zápisu fujary do UNESCO a osobnosťou festivalu bol sklár Ján Zoričák. Hudobný program ponúkol koncerty popredných mien. ELRO sa právom stáva sviatkom šikovnosti Kežmarčanov a pochvalou remesiel, ktoré pretrvávajú a inšpirujú dodnes.

Pokračovanie v udržiavaní remeselnej tradície

Prvé cechy badáme v Kežmarku už v 15. storočí. Kežmarok sa v čase najväčšej slávy pýšil až 40-timi cechmi. Prvý ročník festivalu ELRO sa konal už v roku 1991. Od roku 2002 je vyhlasovaný na festivale kráľ alebo kráľovná remesla. Celkovo už bolo vyhlásených do tohto statusu 23 remeselníkov. Niektoré ročníky si tento titul niesli dvaja naraz. Na trón kráľa zasadlo 8 kráľovien a 15 kráľov. Najviac remeselníkov sa predstavilo v roku 2022, bolo ich až 370 na festivale. Najväčšia návštevnosť bola v roku 2023, kedy na festival prišlo takmer 70-tisíc ľudí a preto sa mesto rozhodlo rozširovať aj areál. Rekordným bol v roku 2017 počet policajtov a usporiadateľov, celkovo až 67.

Remeselníci zavítali do Kežmarku na 33. ročník

Prípravy na festival ELRO sa začali už 7. júla. V uliciach mesta sa postupne objavovali prvé technické zabezpečenia a organizačné tímy. Remeselníci a účinkujúci začali pripravovať svoje priestory a programy. Atmosféra sa niesla v duchu očakávania a radosti z blížiaceho sa podujatia. Všetko smerovalo k vytvoreniu výnimočného festivalového zážitku pre návštevníkov aj domácich.

Výnimočnosťou festivalu je to, že v každom stánku si môžu návštevníci dané remeslo aj vyskúšať, porozprávať sa s remeselníkom, či len tak obdivovať dielo starých majstrov. Cena lístka, napriek kritike niektorých návštevníkov okrem možnosti sledovať remeselníkov zahŕňala kultúrne programy, sprievodné aktivity ale aj činnosť bezpečnostných zložiek, vďaka čomu sa domáca atmosféra a pokoj s dobre zorganizovaného podujatia mohol preniesť aj do atmosféry.

Stretnutia významných hostí a partnerských miest

Pred otvorením festivalu sa uskutočnilo slávnostné stretnutie primátorov a starostov z blízkeho i vzdialenejšieho okolia. Priateľská atmosféra a spoločné hodnoty prepojovali predstaviteľov miest a obcí, ktoré spája záujem o kultúru, tradície a spoluprácu v regióne. Slávnostné otvorenie festivalu ELRO 2025 odštartovalo niekoľkodňové podujatie plné remesiel, hudby a tradícií. Mesto Kežmarok počas troch dní privítalo zástupcov desiatich svojich partnerských miest na spoločnom stretnutí, ktoré posilnilo medzinárodnú spoluprácu a priateľské vzťahy. „Diskusia, výmena skúseností a plánovanie budúcich projektov potvrdili dôležitosť vzájomnej podpory v oblasti kultúry, tradícií a rozvoja regiónov. Stretnutie vytvorilo priestor na prehĺbenie partnerstiev a spoločné budovanie úspešných iniciatív. Kežmarok tak opäť potvrdil svoju pozíciu centra dialógu a spolupráce medzi mestami,“ povedal

o stretnutí s partnermi mesta Jozef Matia, viceprimátor mesta Kežmarok. Stretnutie sa nieslo aj v duchu osláv 30. výročia spolupráce s mestom Nový Targ.

Na tri dni sa mesto vrátilo do čias najväčšej remeselnej slávy

V piatok nechýbalo dobývanie hradieb areálu ani scénické otvorenie vstupnej brány, ktoré odštartovalo atmosféru hodnú epického dobrodružstva. Rytmy bubnov a napätie vo vzduchu – každý krok za bránu znamenal vstup do iného sveta. Úvodné slovo na otváracom ceremoniáli patrilo primátorovi mesta Jánovi Ferencákovi, umeleckému sklárovi Jánovi Zoričákovi a gréckokatolíckemu arcibiskupovi a metropolitovi Jonášovi Maximovi. Na podujatí nechýbali hostia z domova i zahraničia, predseda

kých kuchynských nádob až po jedinečné umelecké kúsky. Jeho keramika je nielen krásna, ale aj plne funkčná. Na festival ELRO prichádza pravidelne už od roku 2010. Počas neho s radosťou odovzdáva svoje skúsenosti deťom i dospelým, ktorých učí základy práce na kruhu.

Počas festivalu Európske ľudové remeslo 2025 riešil bezpečnostný štáb 51 udalostí, zdravotníci ošetrili 11 osôb a hasiči nemali žiaden výjazd

Za účelom zvládnutia bezpečnostnej situácie bol zriadený bezpečnostný štáb, ktorý riadil a koordinoval činnosť bezpečnostných a usporiadateľských zložiek počas celého podujatia. „Mestská polícia v súvislosti s najväčším letným podujatím v Kežmarku riešila celkom 51 udalostí, z ktorých boli riešené trikrát straty

detí, ktoré boli všetky obratom nájdené v areáli a vrátené rodičom. Bolo zistených celkom 47 priestupkov, kde najviac priestupkov bolo na úseku bezpečnosti a plynulosti cestnej premávky nezaplatením úhrady za parkovanie, v 17 prípadoch bola riešená strata či nález vecí, kde v 12 prípadoch už boli aj vrátené ich majiteľom,“ zhrnul po podujatí Štefan Šipula, náčelník Mestskej polície Kežmarok.

Podakovanie primátora mesta Jána Ferencáka

Riaditeľ festivalu, primátor mesta a na tri dni aj historický richtár Ján Ferencák, zhrnul festivalové dni vo svojom záverečnom príhovore slovami: „Ďakujeme všetkým vzácnym a oficiálnym hosťom, ktorých prítomnosť si veľmi vážime. Tiež všetkým

umeleckým súborom, hudobníkom, divadelníkom i folkloristom, ktorí obohatili tento festival svojim talentom a v neposlednom rade Vám návštevníkom nášho festivalu, že ste opäť prišli a urobili z tohto podujatia niečo výnimočné. Dávate zmysel a život tomuto festivalu. Srdečné podakovanie za nás všetkých patrí Vám remeselníkom, tým ktorí ste srdcom tohto festivalu, za vaše zlaté ruky, za trpezlivosť, ktorou ste odpovedali na otázky zvedavcov, aj za to, že ste nám pripomenuli, čo všetko sa dá vytvoriť srdcom a poctivou prácou.“ Celkovo sme mohli vidieť 160 remeselníkov. Vyzbieralo sa počas konania festivalu 10 ton odpadu, vďaka 26 zamestnancom Verejnosprospešných služieb Mesta Kežmarok. Do areálu festivalu bolo umiestnených 82 košov a problémy v rámci údržby a poriadku v meste riešilo mesto vďaka zriadenej infolinke. Krvavé dejiny navštívilo v tomto roku 1400 ľudí.

Už teraz si do svojich kalendárov môžeme zapísať termín 10. až 12. júla 2026, kedy sa uskutoční 34. ročník festivalu Európske ľudové remeslo.

Ondrej Miškovič, foto: Peter Cintula



Kráľom remesla sa stal hrnčiar Michael Pelikán z obce Boršice v Českej republike.

Prešovského samosprávneho kraja, poslanci kraja ale i mestského zastupiteľstva či ďalší pozvaní hostia, ktorých bolo v tomto roku presne 100.

Lavička pred Hotelom Hviezdoslav s Hviezdoslavom? Na festivale ožila história

„Z hĺbky svojej duše pozdravujem Vás,“ tak takto sa nám prihovárал v uliciach mesta Pavol Országh Hviezdoslav. Návštevníci si spolu s ním mohli vytvoriť fotografiu, ktorá im bola vytlačená na vytlačku dobových novin. Lavička pred Hotelom Hviezdoslav ožila príbehom človeka, ktorý taktiež kráčal kežmarskými uličkami a jeho odkaz trvá dodnes.

Hrnčiar prevzal kráľovské žezlo

Na záver festivalu ELRO si prestížny titul Kráľ remesla 2025 prevzal dlhoročný majster tradičného hrnčiarstva Michael Pelikán. O festivale Európske ľudové remeslo tvrdí, že je jednoznačne najlepší festival, akého sa kedy zúčastnil. Michael sa venuje klasickému hrnčiarstvu už viac ako 30 rokov. Všetky výrobky tvorí ručne na hrnčiarskom kruhu od praktic-



Na festivale nechýbalo v piatok **dobývanie hradieb areálu** ani scénické otvorenie vstupnej brány.



Slávnostné otvorenie festivalu ELRO odštartovalo niekoľkodňové podujatie plné remesiel, hudby a tradícií. Úvod patril veľkolepému predstaveniu fujary, ktorej bol tento ročník venovaný.



Krvavé dejiny boli tento rok venované hradným pánom.



V areáli festivalu sme mohli stretnúť veľikána literatúry **P. O. Hviezdoslava**.



Večernému programu kraľovala skupina **Live Play**.



V sobotu námestie rozospievala **spevákka Tina**.



Vernisáž výstavy Jána Zoričáka patrila k významným momentom podujatia.



Festival zakončil tradičný **spríevod ku stánku kráľa remesla**.

Festival podporili:

Tatranská odpadová spoločnosť

Finančná podpora predsedu vlády SR Roberta Fica



Mediálni partneri:



Ďakujeme sponzorom a podporovateľom festivalu ELRO!

Sima Magušinová vystúpi na benefičnom koncerte v Drevenom artikulárnom kostole

Nemocnica Dr. Vojtecha Alexandra v Kežmarku, člen skupiny Agel, plánuje zorganizovať v októbri koncert výnimočnej speváčky, ktorá oslovila tisícky srdc. Vstupenky na koncert v Drevenom artikulárnom kostole sa však rýchlo mňajú. Dobrá myšlienka v Kežmarku opäť spája.

Hlavným iniciátorom koncertu je Beáta Šoltýsová, námestníčka kežmarskej nemocnice. Zbierka poputuje tým najzraniteľnejším. „Rozhodli sme sa podporiť Oddelenie dlhodobo chorých (ODCH), ktoré sa nachádza v budove polikliniky na Hviezdoslavovej ulici 27 na 1. poschodí. Dôvodom je hlavne naša podpora týmto ľuďom, ktorí si už pomôcť veľmi nedokážu a ich život bol v mladosti aktívnym, snažili sa starať o rodiny, či pre mnohých ešte stále sú manželmi, bratmi, sestrami či priateľmi,“ opisuje zámer Šoltýsová.

Lôžková časť oddelenia má 30 štandardných lôžok na 16 izbách

Na oddelenie sú prijímaní pacienti z kežmarského, popradského a levočského okresu a v prípade potreby aj z iných oblastí Slovenska na odporúčenie obvodného lekára, alebo prekladani z iných oddelení, či zdravotníckych zariadení. Klientelu oddelenia tvoria pacienti so známymi chronickými diagnózami, u ktorých sa nevyžaduje intenzívny diagnostický a liečebný postup a ich pobyt je zameraný

na udržanie a zlepšenie celkového stavu, pohyblivosti, sebestačnosti a odstránenie, alebo zmiernenie príznakov a ťažkostí, ktoré im zhoršujú kvalitu života. Oddelenie dlhodobo chorých má k dispozícii tím rehabilitačných pracovníkov pod vedením lekárky fyziatrie, balneológie a liečebnej rehabilitácie. Okrem poskytovania rehabilitácie v týchto miestnostiach je starostlivosť poskytovaná aj pri lôžku pacienta. V rámci oddelenia sa poskytujú aj služby sociálnej sestry. V lôžkovej časti oddelenia sa nachádza kaplnka, služiacca všetkým hospitalizovaným pacientom. Na oddelení poskytujú pacientom Canisterapiu, prostredníctvom psa Gora pod vedením Ivony Stolarčíkovej.

Výnimočný hlas vystúpi opäť v Kežmarku

Sima Magušinová je slovenská pesničkárka, ktorá sa narodila v Považskej Bystrici. Okrem hudby a gitary má rada hory, turistiku, horolezectvo, lyžovanie, kávu, dobré jedlo, kvety, ľudí a Toho kto ich stvoril. Spievanie a skladanie piesní vníma



Zdravotníci v Kežmarku pomohli Jánovi bez domova nájsť cestu späť k rodine.

nie len ako záľubu, ale aj ako poslanie a dar od Boha. V Kežmarku už viackrát vystupovala a v minulosti už na benefičnej akcii raz Drevený artikulárny kostol celý naplnila. Vstupenky si môžete zakúpiť cez

Ticketportal alebo v Kežmarskej informačnej agentúre.

Ondrej Miškovič, foto: Nemocnica Dr. Vojtecha Alexandra v Kežmarku, člen skupiny AGEL

Pre rodiny zasiahnuté požiarom na Továrenskej ulici bol zriadený transparentný účet

Na Továrenskej ulici sa 19. júna rozpútal ničivý požiar. O strechu nad hlavou prišli obyvatelia troch domov, v ktorých žilo 10 dospelých a 5 maloletých osôb.

Príčiny vzniku požiaru sú predmetom vyšetrovania

Požiar spoločnej strechy troch domov nahlásili hasičom o 11.14 hod. a našťastie sa nikto pri ňom nezranil. Horieť začalo v jednom z domov. Oheň sa rýchlo rozšíril i na ďalšie dve strechy. Hasiči sa museli striedať v ohni a dyme. Jedna skupina hasičov striedala druhú. Plné nasadenie sledovali aj obyvatelia domov zasiahnutých požiarom. Majiteľka domu, v ktorom začalo horieť, skolabovala. Do rúk si ju prevzali ihneď záchranári. Ostatní sa len bezmocne pozerali, ako oheň ničí ich domovy. Primátor mesta Kežmarok Ján Ferenčák vydal príkaz na vyhlásenie mimoriadnej situácie z dôvodu vzniku živeľnej pohromy. Bezpečnosť v okolí zabezpečovala Mestská polícia Kežmarok, rodinám bol ihneď pristavený kontajner na odpratávanie zhoršeného materiálu Verejnoprospešnými službami mesta Kežmarok a dvom rodinám mesto



Vystúpenie v Mestskom kultúrnom stredisku v Kežmarku na pomoc rodinám po požiaru.

ihneď poskytlo náhradné bývanie. Všetky tieto kroky sa dokázali vykonať len vďaka vyhlásenej mimoriadnej situácii, ktorá dovoľovala takéto rýchle riešenia bez potreby ďalšieho schvaľovania.

Zriadenie transparentného účtu

Mesto Kežmarok chce týmto občanom naďalej aktívne pomáhať vysporiadať sa s ťažkou životnou situáciou a preto sa rozhodlo zriadiť transparentný účet na pomoc týmto rodinám. Zbierka

taktiež bola podporená benefičným koncertom 1. júla o 16.00 hod. v Mestskom kultúrnom stredisku v Kežmarku. Aktívnymi prispievateľmi do zbierky boli aj účastníci koncertu Athmostreda, kde počas tohtoročných koncertov bola pri dverách Reduty aj pokladnička určená na zbierku. Ku 21. júlu bolo na transparentnom účte pre tieto rodiny 1750 Eur. Ďakujeme za každú pomoc pre tieto rodiny!

Ondrej Miškovič
foto: Adrián Kaňa

ČÍSLO ÚČTU
transparentného účtu:
SK34 0200 0000 0052
0070 2253

Ďakujeme!

Námestie sa opäť premení na pulzujúce centrum vôní, chutí a farieb

Už 5. ročník obľúbeného festivalu Fest Street Food prinesie v dňoch 15. až 17. augusta výber toho najlepšieho zo sveta pouličnej gastronómie – foodtrucky plné nápaditých jedál, ktoré si získali srdcia gurmánov naprieč Slovenskom. Streetfoodová komunita v Kežmarku opäť predvedie, že aj jedlo z ulice môže byť kulinárskym zážitkom – moderným, poctivým a s dávkou umeleckej iskry.

Ochutnajte novinky festivalu

Medzi čerstvé tváre, ktoré tento rok obohatia kežmarský line-up, patrí Cheey Cheesy Corndog – prvý slovenský foodtruck so špecializáciou na kórejské corndogy. Ich koncept si podmanil streetfoodovú scénu v rekordnom čase – mozzarella, mozzarella s párkom či cheddarom na paličke, obalené v chrumkavom cestíčku, vypražené v panku strúhanke a dozdobené omáčkami či netradičnými posypmi. Áno, sú aj sladké verzie – so sladkou omáčkou a čistou mozzarellou – skutočne netradičný, no návykový chuťový zážitok! Ďalším nováčikom je remeselná zmrzlina Ta naj, ktorá si medzi Tatrami vyslúžila povesť najlepšej široko-ďaleko. Poctivá práca, poctivé suroviny a výsledok, ktorý presvedčí aj náročných. Krémové smotanové zmrzliny, osviežujúce sorbety – každý kôpček chutí, akoby vznikol priamo z lásky k zmrzline.

Aj keď ju Kežmarčania dobre poznajú, Waffleria sa tento rok po prvý raz pridáva do komunity Fest Street Food ako oficiálny účastník. Lokálna sladká stálica, ktorá si už získala srdcia domácich, prinesie svoje obľúbené dobroty – chrumkavé vafle s mákučkým vnútrom, originálne Lolly Wafle, voňavé palacinky aj hravé mini donuty. Milovníkov kávy určite poteší nový foodtruck Rikša, ktorý so sebou prináša vôňu čerstvo pražených kávových zŕn z vlastnej mikropražiarne. Ich ponuka je zameraná na precízne pripravené kávové nápoje – od espressa až po alternatívy, ktoré pohladia chuť aj dušu.

Foodtrucky na ktoré sa každý rok tešíte a nebudú chýbať

Festivalová atmosféra by nebola úplná bez Goodfood by Grich – stálice, ktorá si získala srdcia návštevníkov nielen výborným jedlom, ale aj prístupom. Šteško a jeho tím stavajú na poctivých surovinách, precíznej príprave a príjemnej obsluhu, ktorá sa na vás vždy usmeje. Langošky foodtruck – legendy, ktorá rok čo rok potvrdzuje, že aj jednoduché jedlo môže byť gastronomickým zážitkom. Od klasiky s cesnakom až po prémiové kombinácie s parmezánom a prosciutto – langoše, ktoré menia názor aj zarytým skeptikom. Minuloročná novinka Foodie Rudy pokračuje vo



Záver leta bude patriť pouličnému jedlu. **Navštívte námestie v Kežmarku v dňoch 15. až 17. augusta.**

svojej chutnej talianskej ceste a tento rok rozširuje ponuku o nové plnené focaccie. Dokonale vyvážené chute, voňavé cesto a nápadité kombinácie robia z jeho foodtrucky povinnú zastávku každého milovníka talianskej street kuchyne. Miki streetfood si za roky na streetfoodovej scéne vybudoval meno, ktoré netreba predstavovať. Jeho jedlá sú poctivé, sýte a pripravené s dôrazom na detaily, ktoré tvoria rozdiel medzi obyčajným jedlom a skutočným zážitkom.

V novom vizuále sa vracajú vždy a radi Naparené. Ich ázijské knedličky shaomai, dim sum a ďalšie parené špeciality si aj tento rok nájdu svojich fanúšikov medzi milovníkmi exotickéj kuchyne. Churros and more znovu naplnia festival sladkou vôňou čerstvo pripravovaných churros. Podávané s čokoládou či karamelom, sú presne tým typom maškrtky, ktorá sa je s úsmevom a bez výčitiek. Manno, víťaz prestížneho ocenenia People's Choice zo Street Food Corner 2024, opäť ukáže, že jeho burgre

a rebrá patria medzi špičku slovenskej streetfoodovej scény. Tento rok pritvrdzuje – okrem šťavnatých burgerov prichádza s výberovými steakmi ako Porterhouse, T-Bone či Rib Eye, pripravenými s rešpektom a presnosťou. Gofri streetfood spája hravosť s remeslom – okrem sladkých gofrov s ovocím a toppingami prekvapia aj poriadnou slanou ponukou. Najväčším ťahákom sú ich wrapy s trhanou kačkou a červenou kapustou, ktoré chutia ako z prémiového bistra. Nechýbajú ani poctivé hranolky s dresingami, syrom a mäsom. Obľúbené prosecco, ktoré si Kežmarčania zamilovali, opäť prinesie foodtrailer Macielo. Katka a Róbert, vždy s úsmevom a dávkou dobrej nálady, vám načapujú bublinky priamo z Valdobbiadene – elegantné osvieženie, ktoré patrí k festivalu rovnako ako dobré jedlo. O nápoje sa aj tento rok postará Art Café, ktoré do festivalového diania vnáša svoj osvedčený štýl. Ich ponuka miešaných drinkov, čapovaného remeselného piva a ne-

alka je vždy pripravená s dôrazom na kvalitu a pohodu návštevníkov.

Na programe festivalu nájdete párty ale aj detský kútik

Celé podujatie bude sprevádzané hudobným podmazom v podaní DJ S3rious a súťažami, ktoré pod vedením charizmatického moderátora Mareka Pavlíka, zaručia skvelú zábavu.

Piatkový večer rozozvučí energická kapela La Ve a band, ktorá svojím sviežim mixom rytmov a chytľavých melodii rozprúdi každú náladu. Mladý a ambiciózný rapper Irit z Kežmarku má za sebou bohatú koncertnú skúsenosť a spoluprácu s poprednými menami slovenskej hudobnej scény, pričom jeho tvorba hovorí sama za seba. V sobotu podvečer to na pódiu rozbalí Barbora Hazúchová – speváčka so silným hlasom a energiou, ktorá dokáže roztancovať celé námestie. Jej vystúpenie rozprúdi atmosféru a pripraví pôdu pre finále večera, ktoré vygraduje koncertom The Miženko brothers. Táto popradská kapela so stabilnou zostavou zanietených hudobníkov prinesie dávkou rytmov, nadsádzu a dobrej nálady. Ich cieľom je tvoriť hudbu, ktorá spája ľudí, rozosmieva a dodáva pozitívnu energiu – presne tak, ako má sobotný večer na festivale vyzerať.

Nedeľa patrí rodinám s deťmi, keď festival ožije veselou a hravou atmosférou. Bohato vybavený detský kútik ponúkne zábavu pre každé dieťa, zatiaľ čo rodičia si vychutnajú posledné festivalové chute. Pestré a hravé predstavenie obľúbeného programu Tinti Linti prinesie úsmev na tváre malých i veľkých návštevníkov.

Staňte sa súčasťou Fest Street Foodu!

Po úspešnom hlasovaní z minulého roka prichádzame s novinkou – tento raz dostanete až tri žetóny, vďaka ktorým môžete hlasovať v troch kategóriách: za najkrajší foodtruck, najsympatickejšiu obsluhu a najchutnejšie jedlo. Cieľom je nielen ochutnávať, ale aj spoznať príbehy predajcov, ich vášň pre kvalitné suroviny a poctivú prípravu. Fest Street Food nie je o rýchlom občerstvení, ale o ľuďoch, ktorí varia srdcom.

Eva Mikulová, Editácia a foto: Ondrej Miškovič

Gymnaziálne časy profesora Alfréda Grosza

Tento rok si pripomíname 140. výročie narodenia kežmarského profesora nemeckého evanjelického gymnázia a milovníka Vysokých Tatier Alfréda Grosza. Síce sa o ňom popisalo relatívne dosť, stále sa objavia nepoznané a časom zabudnuté informácie.

Krátko zo životopisu

Alfréd Grosz sa narodil v stredu 26. augusta 1885 v Kežmarku vtedajšiemu riaditeľovi lýcea Ernestovi Groszovi a jeho manželke Laure Alici, rodenej Schickedanz. Pokrstil ho 22. septembra vtedajší farár Linberger. Po skončení evanjelickej ľudovej školy študoval od septembra 1895 na evanjelickom lýceu. Jeho triednymi boli Paul Webber, Ervin Kiszelly, Julius Gretzmacher, Karl Bruckner, Karl Szelényi a posledné dva ročníky Paul Klein. Keď bol v piatom ročníku, tesne pred koncom školského roka mu 4. júna 1900 zomrel otec, ktorý stál na čele ústavu v rokoch 1882 až 1888 a 1897 až 1900. Alfréd napriek ťažkej rane štúdium dokončil. Z istého pohľadu je zahalené rúskom tajomstva. V zbierkovom fonde kežmarského múzea sa nachádza maturitné tablo jeho triedy, ale jeho by sme na ňom hľadali márne. Z menoslovu 38 žiakov chýba šesť chlapcov: jeden umrel, druhý predčasne ukončil štúdium. Prečo fotky kvarteta László Fáj, Alfréd Grosz, Sándor Rendek, Miklós Vincze na table chýbajú, nevieme.

Dočasný odchod z Kežmarku

Po maturite odišiel Alfréd s matku do Tokaja, kde rodina vlastnila niekoľko viníc. Popritom študoval na poľnohospodárskej akadémii v Košiciach či prešovskej právnickej akadémii. Súčasne sa musel venovať vinohradom. V roku 1911 získal odborný diplom pre vyučovanie telesnej výchovy. Zopár rokov učil na vyššom gymnáziu Jászberény, medzitým 4, 5 roka odslúžil v armáde na frontoch I. svetovej vojny, najmä v Taliansku. Keďže ho lákali hory a nie rovné maďarské planiny, vrátil sa pod Tatry. Od septembra 1922 učil, ako kedysi otec, na nemeckom gymnáziu. Popritom ako profesor telesnej výchovy v rokoch 1927 až 1930 vypomáhal aj v československých pobočných triedach.

Moderný vyučujúci

Na gymnáziu sa zaslúžil o vzťahovanie športu a spoznávanie Tatier. Jedna z výročných správ konšta-



Profesor Alfréd Grosz.

tuje: „Je to zásluha nášho horlivého a prezieravého kolegu Grosza, že plánujete vychovávať mládež pre vysokohorskú turistiku a zimné športy. Pritom dbá

na to, aby nevykazovala nadmerné a nie prílišné výkony.“
 Dňa 16. mája 1936 poobede sa pod jeho vedením uskutočnila telocvičná slávnosť a slávnosť hier. Tie potvrdzovali, že mládež dostala dôkladné vzdelanie vo všetkých osobitých oblastiach telocviku aj najrozmanitejších druhoch športu. Napríklad v januári 1928 sa v skupinkách 15 až 20 žiakov konali celodenné cvičné lyžiarske jazdy v Mlynickej doline. Profesor Grosz vedel pre Tatry žiakov nadchnúť tak, že počas polročných prázdnin vo februári 1928 absolvoval s 28 študentmi, z toho sedem dievčat, dvojdnú túru v horách. Smerovali na Kopské sedlo a noc strávili v chate pri Zelenom plese. Keď ráno vyrážali z Tatranskej Lomnice k plesu, všade vládla hustá hmľa. Neskôr sa však vyjasnilo. Čo sa týka noci strávenej v chate, prebiehala idylicky: „Po súmraku vládol vo vykúrených miestnostiach chaty radostný spev, veselo sa tancovalo pri husliach a hudbe z gramofónu. Na ukončenie dňa plného zážitkov prebiehala pri nádhernom mesačnom svite v rozprávkovo osvetlenej, snehom zasypanej doline Zeleného plesa nezabudnuteľná pôvabná lyžovačka.“
 Hory týmto ukázali svoju krásnu, príjemnú tvár. Ale nie vždy tomu tak bolo. O tom viac nabudúce.

Vladimír Julián Ševc
 foto: Múzeum v Kežmarku

Relax s Novinami Kežmarok

Redakcia Novín Kežmarok pre svojich čitateľov pripravila súťaž o zaujímavé ceny. Správne znenie tajníčky posielajte najneskôr **do 10. augusta** poštou alebo doručte osobne na adresu radnice: Noviny Kežmarok, Hlavné námestie 1, 060 01 Kežmarok, prípadne e-mailom na: noviny@kezmarok.sk. Uvedte svoje meno, adresu, telefónne číslo a heslo „**Súťaž s Novinami Kežmarok**“. Vyžrebovaný úspešný riešiteľ získa propagačný materiál a publikácie o našom meste. Výhercu cien budeme kontaktovať telefonicky a uverejníme na stránke mesta. Tešíme sa na vaše odpovede a prajeme vám príjemné chvíle strávené riešením našej tajníčky.

Autor: Š. Tatarko	zábava, žart	jednotka územnej správy,	2.tajníčka	chem. zn. Radónu	grécky posvätný vrch	3.tajníčka	Pomôcky: AEG, Atos, Bastia, eira, Elea,	prací prášok	1.tajníčka	vyvalujú oči (expr.)	vodné bohyne
susedné mesto Kežmarku							nádoba pri studni				
zľava z ceny tovaru							mekoce				
sulfid iridnatý (vzorec)				známková preťaž			pookrial				
							rímske číslo 502				
ruský zápor				hnev				nemecký literát			
				záhady				bohatier (zast.)			
armádna súťaž umeleckej tvorivosti					lasicovitá šelma					časť Bratislavy	mesto – srdce tureckej riviéry
					skr. seniora						
Pomôcky: airbag, Antália, May	naš starší televízor	husiarka									
		mesto na Korzike									
dajte na nohy							český spevák (Jiří)				
							nemecký koncern				
morské paryby					osobné zámeno			popravca			
					gumipuška			Juhoamerický štát			
American Stock Exchange				hutnícky výrobok					vlastní		
				obidve					Net Oper. Loss (skr.)		
Vranov nad Topľou (EČV)			pôvodná vec alebo dielo								
			Rožňava (EČV)								
bezpeč. vzduchový vak v aute							austrálsky papagáj				
navždy							starogrécke mesto				

Futbalisti sa začali pripravovať na historickú tretoligovú sezónu

Prvýkrát v ére samostatného Slovenska a po takmer 60 rokoch, sa naši futbalisti v lete pripravujú na tretoligovú súťaž. O tom, ako a kde príprava prebieha, sme sa porozprávali s novým trénerom žltá-modrých Jozefom Štofkom, ktorý pri kormidle nahradil odchádzajúceho Mikuláša Dvorožníka.

V prvej časti tréningu sa tréneri zamerali hlavne na kondíciu

Úspešný tréner z minulého ročníka odišiel na lukratívny post športového riaditeľa mládeže prešovského Tatranu a s ním odišiel i jeho asistent Stanislav Koch, ktorý bude v novom ligovom ročníku pôsobiť na lavičke Vážca z nižšej súťaže. Preto logicky muselo vedenie klubu hľadať náhradu. Tú našlo v doraste neďalekej Spišskej Novej Vsi, odkiaľ stiahol hlavného trénera Jozefa Štofka i jeho asistenta, Kežmarčana Ladislava Melikanta, ktorý v minulosti v kežmarskom klube už úspešne pôsobil. „Prípravu sme začali na prelome júna a júla. V prvej časti sa budeme zaoberať hlavne kondičnou časťou prípravy, tej druhej sa budeme venovať už viac futbalovým veciam, taktike a hernému systému. Kvôli rekonštrukcii nášho domáceho štadióna momentálne trénujeme hlavne na ihrisku v Tatranskej Lomnici,“ povedal hlavný tréner Jozef Štofko. Káder po postupe do vyššej súťaže zostal pokope, no samozrejme kvôli kvalitnejšej konkurencii sa potreboval i posilniť, hľadá sa ďalší brankár ku stabilnej jednotke Pohoryliakovi.

Posily sa rysujú

Viacero hráčov bolo i na skúške s tým, že viacerí z nich dostanú šancu pomôcť Kežmarku i v samotnom tretoligovom ročníku. Všetky posily a aktuálne



Záber z prípravného zápasu proti poľským Szaflarom.

prestupy môžete nájsť na sociálnych sieťach klubu. Zostala aj jedna za najdôležitejších opôr, v minulej sezóne strelec 23 gólov Adam Matalík. Ten verí, že posilnený kežmarský káder zamieša karty aj vo vyššej súťaži. „Do tretej ligy pôjdeme s rešpektom. Uvidíme, čo ukáže prvých päť kôl, ale verím, že to bude vyzeráť dobre a mohli by sme sa pohybovať počas celej sezóny v strede alebo vyššom stredne tabuľky,“ predstavil ambície jeden z najdôležitejších

hráčov tímu. Kežmarskí futbalisti odohrali aj viacero prípravných zápasov. V prvom prehrali s druholigovou Starou Ľubovňou 2:0 a v tom druhom si poradili s poľským mužstvom z nižších súťaží LKS Szaflary 4:2. Ďalšie plánované zápasy s Lipanmi a dorastom prešovského Tatranu sa odohrali po uzávierke tohto čísla Novín Kežmarok.

Filip Kubáni

foto: archív 1. MFK Kežmarok

Volejbalový turnaj veteránov

V sobotu 9. augusta usporiadajú volejbaloví veteráni Kežmarku za podpory a pomoci Slovenskej volejbalovej federácie, Prešovského samosprávneho kraja, mesta Kežmarok a regionálnych sponzorov už 27. ročník Memoriálu Františka Mizdoša a súčasne 14. ročník Medzinárodných majstrovstiev Slovenskej republiky veteránov mužov a žien vo volejbale.

Volejbalový turnaj bude otvorený 9. augusta o 7. 30 hod. v športovom areáli Základnej školy s materskou školou Nižná brána v Kežmarku. Hrať sa bude v štyroch kategóriách:

- ženy nad 35 rokov v Mestskej športovej hale Vlada Jančeka,
- muži od 40 do 50 rokov na antukových ihriskách 1 a 2,
- muži od 50 do 60 rokov na antukových ihriskách 1 a 2 a na ihrisku s umelým povrchom,
- muži nad 60 rokov v telocvičniach Základnej školy s materskou školou Nižná brána a Športovej školy Hradné námestie.

„V prípade nepriaznivého počasia budú k dispozícii ešte telocvične Spojenej školy Dr. Daniela Fischera, Gymnázia Pavla Országha Hviezdoslava na Ulici Tvarožnianska, Strednej odbornej školy Garbiarska 1 a Mestskej športovej haly Vlada Jančeka. Vyhodnotenie turnaja je naplánované približne na 19.30 hod. na antukovom ihrisku 1. Srdečne pozývame všetkých priaznivcov volejbalu,“ informoval Stanislav Škára, organizátor podujatia.

Ondrej Miškovič
foto: Filip Kubáni



Memoriál Františka Mizdoša každoročne priláka do Kežmarku desiatky volejbalových veteránov.

Aktuálne z Centra voľného času Kežmarok



Uskutočnil sa 3. ročník CVC Focus Floorball Camp 2025.



V utorok 10. júna sme v Centre voľného času pripravili skvelé podujatie pre deti z končiacich ročníkov materských škôl v meste Kežmarok pod názvom **Deň so záchrannými zložkami**



Tanečný klub POWER, ktorý úspešne reprezentuje Kežmarok na národnej aj medzinárodnej úrovni, sa rozlúčil so sezónou veľkolepým konceročným vystúpením v nedeľu v zaplnenej Hale Vlada Jančeka.



Zumba so Simou Mlynarczyk bola v júli ideálny spôsob aktívneho oddychu pre všetkých – bez ohľadu na vek či kondičku. Pod holým nebom na multifunkčnom ihrisku Centra voľného času sa stretávali každú stredu.

Krátky čas, veľké výsledky: Martin Zastko dominuje v cross-fite od roku 2020

Crossfit je fyzicky náročný šport, ktorý kombinuje viacero disciplín, ako napríklad gymnastiku, plávanie, vzpieranie či rôzne silové cvičenia. Venovať sa tomuto športu vyžaduje vysokú tréningovú disciplínu a odhodlanie vyrovnáť sa s náročnými tréningami.

Crossfitu sa začal venovať počas pandémie koronavírusu. „Všetko to začalo okolo mája roku 2020, približne po prvej karanténe. Najprv som začal chodiť do klasickeho fitka, no postupom času som sa chcel zlepšovať v rôznych technikách cvičení. Cez moju sestru som získal kontakt na Dávida Mikšu a začal som chodiť na tréningy, najprv len raz-dvakrát do týždňa, no časom, asi v roku 2021, som sa tomu začal venovať naplno,“ opísal svoje začiatky Zastko. Pre Martina Zastka však tempo crossfitu nebolo problémom, keďže ho náročné, výbušné športy s množstvom zmien pohybu bavili odjakživa. Predtým sa venoval tenisu a basketbalu. „Vždy sa mi páčili výbušné športy, kde som často menil smer pohybu. Na crossfite sa mi páči aj to, že je to mix viacerých športov naraz, čo ma hneď oslovilo,“ povedal Zastko. Mrzí ho však, že na Slovensku aktuálne neexistuje crossfitový zväz. Paradoxné je, že jednotlivé športy, ktoré sú v crossfite obsiahnuté, svoje zväzy majú. Martin sa zúčastnil aj viacerých súťaží, vrátane tej najvýznamnejšej na Slovensku, ktorá sa zhodou okolností koná práve v našom meste.

Úspech zaznamenal už aj na najvýznamnejšej súťaži na Slovensku

Na konci augusta sa uskutočnil jubilejný, desiaty ročník súťaže Reds Crew Challenge. „Žide sa tu crossfitová komunita zo Slovenska a už sa pridávajú i záujemcovia z Českej republiky. V minulom ročníku som sa umiestnil vo finále na siedmom mieste, čo bola pre mňa zatiaľ najväčšia skúsenosť v kariére. Bol som aj na súťaži v Nových Zámkoch, kde som skončil druhý. V tímovej súťaži na jar, taktiež v Nových Zámkoch, sme skončili piati,“ prezradil talentovaný športovec. Výsledkom týchto úspechov a hlavne práce počas ťažkých tréningov bolo víťazstvo v ankete Športovec roka, ktoré Zastka príjemne prekvapilo. „Prekvapilo ma, že ma tréner Mikša nominoval na víťaza. Asi je to odmena za tie roky driny, kedy som nechodil len na skupinové tréningy, ale pridával som si i cvičenia navyše. Za toto ocenenie som veľmi vďačný,“ popísal svoje pocity pri víťazstve Martin Zastko.

Odštartoval aj trénerskú cestu

Od začiatku tohto kalendárneho roka sa venuje aj



Martin Zastko v akcii.

trénerstvu, a tak odovzdáva svoje skúsenosti mladšej generácii alebo každému, kto má záujem týmto športom zlepšiť svoj životný štýl. „Urobil som si trénerský kurz a chcem pomôcť členom nášho klubu i všetkým záujemcom. Chcem im odovzdať skúsenosti, ktoré mi v minulosti odovzdali tréneri v našom klube,“ uzavrel Martin Zastko.

Filip Kubáni, foto: archív Martina Zastka

Jaroslav Božoň mladší pokračuje v šľapajach svojho otca, dôkazom je i ocenenie v ankete Športovec roka

Syn trénera a šéfa kežmarského klubu karate sa už od mala venuje tomuto tradičnému športu s hlbokou, nielen športovou myšlienkou. Aj keď má len 12 rokov, tak úspechov má na konte už niekoľko a to i na tých najvýznamnejších slovenských podujatiach.

Najviac ho baví štýl s najväčším adrenalinom

Vzorom mu bol samozrejme otec, ktorý ho od mala ku karate viedol. „Otec je tréner a robí karate, takže ma k nemu priviedol on,“ stručne opísal svoju cestu Božoň mladší. Karate sa delí na tri hlavné tréningové časti kata, kumite a kihon. Kihon sú zjednodušene povedané základné techniky a znalosti, ktoré sú dôležité pri začiatkoch v tomto športe. Kata je súboj s imaginárnymi bojovníkmi, ktorý má presne daný štýl, dĺžku aj jednotlivé fázy. Kumite je boj s reálnym protivníkom, kde bojovník využije schopnosti, ktoré sa naučil v už spomínaných tréningových častiach. Práve posledne menovaný štýl má Jaroslav najradšej. „Je v tom zahrnuté všetko, čo som sa naučil a taktiež aj adrenalin, ktorý sa mi páči,“ povedal talentovaný bojovník. Momentálne sa presúva do staršej kategórie mládeže, kde bude nastupovať proti súperom vo veku 12 a 13 rokov. Ešte nechodí na súťaže do zahraničia, avšak na Slovensku sa zúčastňuje množstvá podujatí. Niekoľkokrát sa zúčastnil aj majstrovstiev Slovenska a dokonca



Kežmarská nádej v karate, Jaroslav Božoň mladší.

vyhrál i slovenský pohár a súťaž Grand Prix, či súťaž v Košiciach.

Ocenenie v ankete si veľmi váži

Všetky tieto úspechy mu zaručili víťazstvo v minuloročnej ankete Športovec roka. Aj napriek mládežnému veku vnímal, že jeho spoluhráčovi z klubu získavajú takéto trofeje a to ho motivovalo na seba ďalej pracovať. „Toto ocenenie som dostal prvýkrát. Keď som videl mojich spoluhráčov, ako získavajú túto trofej, tak som si povedal, že sa musím zlepšiť, aby som tam raz stál aj ja. To sa podarilo a preto toto ocenenie pre mňa znamená veľmi veľa,“ opísal svoje pocity Božoň. Ciele do ďalšej kariéry má len tie najvyššie, no potom má v pláne sa vydať i trénerskou cestou. „Chcem skúsiť vyhrať majstrovstvá Slovenska a potom sa dostať aj na európske súťaže. V budúcnosti sa samozrejme nevyhýbam ani myšlienke ísť cestou trénera,“ uzavrel talentovaný karatista Jaroslav Božoň mladší.

Filip Kubáni, foto: archív Jaroslava Božóna staršieho

Rodičia ho prihlásili na florbalový kemp a pri tomto športe už zostal, dokonca sa stal i kapitánom starších žiakov

Tomáš Granda bol v minulej sezóne veľkou oporou mužstva starších žiakov a bude ňou i v dorasteneckej kategórii. Na rukáve mal počas celého ročníka kapitánsku pásku a ťahal tím aj gólmi a asistenciami za vydatými výsledkami.

Florbal u neho zvíťazil nad inými športami

Florbal spočiatku hrával iba v škole na hodinách telesnej výchovy a popritom skúšal aj iné športy. „Začínal som s futbalom, skúsil som si aj hokej, ale na kempe Focus Floorball Academy som si florbal vyskúšal naplno, zažil som atmosféru tréningovú i zápasovú atmosféru a odvtedy som pri tomto športe už zostal,“ opísal svoje úplné začiatky talentovaný florbalista. Toho na tomto mladom a dynamickom športe hneď od začiatku zaujalo viacero jeho atribútov. „Baví ma ten adrenalin, keď som na ihrisku. Keď dám gól alebo pomôžem tímu vyhrať, je to neopísateľný pocit. A tiež mám rád tímovú atmosféru vďaka tomu, že sme skvelá partia,“ podotkol Tomáš Granda.

Vydarená premiérová sezóna

Minulá sezóna vyšla našim starším žiakom nad očakávania. Tím prakticky bez skúseností so súťažným florbalom bojoval do poslednej chvíle o postup na majstrovstvá Slovenska a vyhral skupinu o umiestnenie. Tieto výsledky dávajú všetkým v klube nádej, že prídu ešte úspešnejšie časy. „Začiatky neboli ľahké, ale postupne sme si zvykli na tempo hry aj tvrdosť zápasov. Umiestnenie, ktoré sme v prvej sezóne ako nováčik v lige dosiahli nás teší a motivuje do ďalšieho ročníka. Je to výsle-

dok nielen nás hráčov, ale hlavne trénerskej práce našich trénerov. Na domácich zápasoch sme tiež vždy mali silnú podporu v hľadisku, ktorá nás vedela vyburcovať k dobrým výkonom,“ povedal Granda. Celý tento tím mal priamo na ihrisku pod taktovkou práve Tomáš, pre ktorého bola nosiť kapitánsku

tím, navzájom sa podporovali a bojovali o každý bod,“ prezradil šikovný hráč.

Reprezentácia skvelou skúsenosťou

Ďalším obrovským úspechom bola pre Grandu účasť na reprezentačnom kempe, nosiť reprezentačný dres svojej krajiny je pre väčšinu športovcov jeden z vrcholov kariéry a Tomášovi sa to podarilo v rekordne krátkom čase. „Keď som dostal pozvánku na reprezentačný zraz, veľmi ma to potešilo. Bola to pre mňa skvelá skúsenosť spoznať nových spoluhráčov a vidieť, aké nároky sa kladú na hráčov na vyššej úrovni,“ povedal hráč kežmarského florbalového klubu. Najbližším Tomášovým cieľom je etablovať sa v dorasteneckej kategórii a následne sa postupne pripravovať do čo najlepšej súťaže. „V dorasteneckej kategórii sa bude hrať rýchlejší a tvrdší florbal, ale teším sa na túto výzvu. Chcem sa ďalej zlepšovať a pomáhať tímu, aby sme boli vyrovnaným súperom pre už skúsené tímy v lige. Do budúcnosti by som si samozrejme rád zahral čo najvyššiu súťaž, no pre mňa je hlavné, aby ma florbal v prvom rade aj naďalej bavil,“ uzavrel v minulej sezóne kapitán starších žiakov Focus Floorball Academy Tomáš Granda.

Filip Kubáni

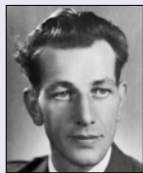


Tomáš Granda v zápale hry.

pásku veľká česť. „Viem, že musím byť silný nielen fyzicky, ale aj mentálne. Chcem byť pre spoluhráčov dobrým príkladom – či už na tréningu alebo počas zápasu. Chcem, aby sme sa všetci cítili ako jeden

Spomienky

Dňa 3. februára uplynulo 50 rokov, od kedy nás navždy opustil náš drahý otec a dedko **Emil Knapik**.



Dňa 10. júna uplynulo 5 rokov, od kedy nás navždy opustila naša drahá mamka

a babička **Zofia Knapiková**.

S láskou spomínajú deti Marcela, Emil a Miroslav s rodinami.



Studená slza stiekla po tvári, chýba úsmev, čo vždy tak žiaril. Ťažké je slovami opísať chvíľu smutnú. Zostanú spomienky, ktoré nikdy nevyblednú.

Dňa 1. augusta uplynú 2 roky, čo

nás náhle opustil náš milovaný **Miroslav Havran**, tí čo ste ho poznali venujte mu tichú spomienku. S láskou spomínajú manželka a dcéry s rodinami.

Môžeme zavrieť oči a priať si, aby sa vrátil, alebo oči otvoriť a vidieť všetko to krásne, čo sme s ním prežili. Môžu nám srdcia ostať prázdne, že už nie je, alebo ostať plné radosti, že sme sa s ním mohli podeliť o kúsok času.



Dňa 21. augusta 2005 odišiel tiško a nebadane vo veku 55 rokov náš milovaný manžel, otec a starý otec **pplk. Ing. Peter Višňovský**, náčelník MsP v Kežmarku.

S láskou v srdci spomínajú manželka Zuzana, deti Zuzana, Andrej a Pavol, vnúčatá Patrik a Miriam a sestra Iveta s rodinou.



Dňa 13. augusta uplynú dva roky od úmrtia **Ladislava Kredatusa**. Spomínajú partnerka, známi i celá smútiaca rodina!



Kežmarské augustové výročia

1. augusta 1555: V Anglicku sa narodil Edward Kelly, alchymista, za čias Alberta Laskeho istý čas pôsobil na Kežmarskom hrade. (470. výročie)

3. augusta 1935: V Maďarsku zomrel zakladateľ ľanárskej fabriky, tkáčovne a čestný občan mesta Kežmarok Karl Wein. (90. výročie)

12. augusta 1965: Vo veku nedožitých 90 rokov zomrel Otto Bruckner, pedagóg a riaditeľ kežmarských evanjelických dievčenských vzdelávacích ústavov. (60. výročie)

27. augusta 1925: V obci Haligovce sa narodil Michal Marek, katolícky kňaz, v rokoch 1973 – 1989 správca kežmarskej farnosti. (100. výročie)

Pripravil: **Vladimír Julián Ševc**,
Múzeum v Kežmarku



ÚSTREDIE
PRÁCE, SOCIÁLNYCH
VECÍ A RODINY

PORADNE KOMPLEXNEJ POMOCI

Poskytujeme komplexné odborné poradenstvo v oblasti riešenia problémov s dlhmi a problémov v rodine, manželstve a medzylidských vzťahoch vrátane psychologického poradenstva.

www.pkp.gov.sk



RODINA A VZŤAHY

Naši psychológovia, sociálni pracovníci a iní odborní pracovníci poskytnú komplexné poradenstvo pri riešení zložitých vzťahov v rodine a pomoc pri prekonaní rodinných ťažkostí. Spoločne pomôžu rodinám získať stabilitu a pochopenie.



PRÁVO

Poradca poskytne právny pohľad na celkovú situáciu klienta a možnosti jej riešenia. Poskytne analýzu zmluvných záväzkov, podporu pri už existujúcich, alebo hroziacich sporoch a pomoc pri hľadaní právnych riešení dlhovej alebo rodinnej situácie.



DUŠEVNÉ ZDRAVIE

Tím psychologických poradcov pomôže zvládnuť stres a napätie, posilniť sebavedomie a nájsť nový pohľad na výzvy, s ktorými sa stretávate.



FINANCIE

Ekonomický poradca pomôže získať kontrolu nad vašimi financiami. Poradí pri efektívnom plánovaní výdavkov a nastavení rodinného rozpočtu, či analýze vašej dlhovej situácie.

Ak sa necítite pohodlne vo svojom osobnom, sociálnom a pracovnom živote a ocitli ste sa v dlhovej pasli, sľeť nášho odborného poradenstva vám pomôže nájsť možnosti riešenia. Odborníci sú pripravení porozprávať sa s vami o vašich problémoch, poradiť vám pri zlepšení vašich vzťahov a o vašej dlhovej situácii. Pomoc je bezplatná a je určená pre všetkých.



ul. Baštová 18, 3. posch. č. dv.15
060 01 Kežmarok



+421 908 158 904
pkp.kk@upsvr.gov.sk



Spolufinancovaný
Európskou úniou



PROGRAM
SLOVENSKO



MINISTERSTVO
PRÁCE, SOCIÁLNYCH
VECÍ A RODINY
SLOVENSKEJ REPUBLIKY

Tento projekt je spolufinancovaný Európskou úniou v rámci Programu Slovensko



TOPánky neCHAJ DOMA



Behaj na boso pod Tatrami, už si trávnatú trať, skvelú atmosféru a výhľad na hory. Nejde len o beh, ale o zážitok, ktorý pomáha druhým.

17.8.2025

WWW.BNBTATRY.SK

Noviny KEŽMAROK, mesačník, evidenčné číslo: EV 5329/16, ISBN 2453-7608, vydáva Mestské kultúrne stredisko Kežmarok, Starý trh č. 46, 060 01 Kežmarok, IČO: 00326283, DIČ: 2020697184, IČ DPH: SK2020697184, dátum vydania 30. 7. 2025, ročník X., adresa redakcie: Hlavné námestie 64, 060 01 Kežmarok, e-mail: noviny@kezmarok.sk, tel.: +421 52 466 0211, **Tlač:** ProfiPrint, s.r.o., **grafika:** PROGRUP SK, s. r. o., **redaktori:** Ondrej Miškovič, Filip Kubáni, **autor titulnej fotografie:** Peter Cintula. Distribuuje: Lukáš Breuer. **V prípade nedodania novín kontaktujte: +421 911 212 431**, náklad: 6 000 ks. Periodikum je pôvodne vydávané od roku 1993. Nevýžiadané rukopisy a fotografie nevraciam. Redakcia si vyhradzuje právo krátenia a korigovania príspevkov. Redakcia nezodpovedá za obsah inzerátov a letákov. Príspevky sú zverejňované bez nároku na honorár. Uzávierky pre externý obsah sú k 10. dňu v mesiaci.

Nábytok v zľave až

50%



KEŽMAROK, Michalská 73
Po – Pia: 9.00 – 17.00
So: 9.00 – 12.00
☎ 0918 605 347

DREVONA®
N Á B Y T O K

PETER LIPA
SPIEVA LASICU



**KEŽMARSKÝ
HRAD**

1.8.2025 o 18.00 h.

vstupenky: **ticketportal**
VRÁTENIE NA OSLAVY

PREŠOVSKÝ
SAMOSPRÁVNÝ
KRAJ

MÚZEUM V
KEŽMARKU



MÁRIA HANUSKOVÁ
FOLKLÓR V KERAMIKE



Výstavná sieň
Múzea v Kežmarku
Ul. Dr. Alexandra 11
Kežmarok

11.7. - 20.9.2025

Výstava je doplnená
o pohľadnice a návrhy
na papierový betlehem
s folklórnymi motívmi
spod Tatier a zo
Západného Slovenska
a súčasťami ľudových
krojov zo zbierok
Múzea v Kežmarku



E.R.O.K.
PRODUCTION GROUP

KEŽMAROK
MÚZEUM • DYNAMICKÝ A HISTORICKÝ



**TITUSZ
TÓBISZ**
TENOR

**LUDOVIK
KENDI**
BARYTON

**TATIANA
HAJZÚSOVÁ**
SOPRÁN

**JÚLIA
GREJTÁKOVÁ**
KLAVÍR

**Opera pod
Tatrami**

30.8.2025
O 18:00

MIESTO KONANIA KONCERTU:
DREVENÝ ARTIKULÁRNY KOSTOL V KEŽMARKU

predpredaj : sk

VSTUPNÉ: 15,- €

PREDPREDAJ VSTUPENIEK:

WWW.PREDPREDAJ.SK
KEŽMARSKÁ INFORMAČNÁ AGENTÚRA
DREVENÝ ARTIKULÁRNY KOSTOL KEŽMAROK

RESULT
FOTOGRAFIA AGENTÚRA

PORCELANOSA
REHABILITÁCIA

hamont
FOTOGRAFIA

HH
HISTORICKÝ

Clp
HISTORICKÝ



**SLOVENSKÝ
ZVÄZ
CYKLISTIKY**



OKOLO Medzinárodné cyklistické preteky **SLOVENSKA** **17.-21.9.2025**

UCI 2.1
KATEGÓRIA

NA ŠTARTE

SPRIEVODNÉ VOZIDLÁ, KAMIÓNY
A AUTOBUSY SVETOVÝCH JAZDCOV,
MODEROVANÉ PREDSTAVOVANIE TÍMOV,
HUDBA A REKLAMNÉ PREDMETY...

19.9.2025

PIATOK

3. ETAPA

KEŽMAROK

BANSKÁ BYSTRICA



KEŽMAROK
MODERNÝ • DYNAMICKÝ • HISTORICKÝ



MINISTERSTVO
CESTOVNÉHO RUCHU
A ŠPORTU
SLOVENSKEJ REPUBLIKY

ŠPORT A
SLOVENSKO
DOBRÝ NÁPAD

www.okoloslovenska.com